大同報
第一版
（本日出版共三大張）
發行人 衣實田
編輯人 柳龍光
印刷人 韓紹衡
發行所 印刷所 新京東六馬路 大同報社
電話 編輯局 二一四七二四 營業局 二一二〇九六
振替口座 新京 一七〇
報費 一份 五分 一個月 壹元三角 外埠 壹元五角
廣告價 一行（五號字十二字）一次 壹元

重光大使、李維諾夫第三次會談
停戰協定完全成立

【莫斯科十日電】重光大使十日午後與李維諾夫氏間、關於張鼓峰事件行第三次會談、到午後十時（滿洲時間十一日午前五時）兩者間的停戰協定已成立、

【莫斯科十日電】張鼓峯事件、業經重光與李維諾夫第三次會見、於十日午後十時交涉妥協、重光大使携李維諾夫委員的停戰提案、回歸官邸、與土井陸軍及川畑海軍兩武官、以專門的見地作愼重的檢討、結果意見一致、重光大使在同夜十二時、又到蘇聯外務人民委員部、會見李維諾夫委員、正式表明允許該提案、於是停戰協定完全成立云、

【莫斯科十日電】重光日本駐蘇大使十日午後七時訪問外務人民委員部李維諾夫委員、繼前次的會見、就張鼓峯事件、開始第三次會見、席上重光大使基於本國政府的訓令關於在現地日蘇兩軍的戰鬪行爲停止、有新提案提示、蘇維埃方面對此也有同意、關於停戰上兩者間的意見於此可見一致、會見在午後十時終了對右停戰的確定案、十日夜半完了、（照片＝右重光大使、左李維諾夫）

協定成立後當卽實行

【紐約十日電】十日到達紐約的A·P莫斯科電報、關於張鼓峯事件、爲重光、李維諾夫第三次會談的內容有如次的報道、

由確實可靠方面的確聞、在十日的重光、李維諾夫第三次會談、由重光大使提議新休戰案、李維諾夫外務人民委員對此已受諾、在滿蘇國境成立日蘇兩軍的暫定的停戰協定、預定右停戰協定、當即實行矣

我、蘇兩軍距五十米對峙

【東京一日電】陸軍省七日午後六時發表、

一、截至午後三時半頃的情況如左、

甲、張鼓峯前面的蘇軍、與我軍僅約距五十米、互相對峙、蘇軍的兵力步兵約二大隊、五十二高地及沙草峯方面、無何變化、

乙、水流峯及下川峯方面僅受緩慢的砲擊、

丙、我砲兵目下正在壓制洋館坪北方陵線上的蘇軍砲兵中、

二、天氣雖甚良好、蘇軍機亦未飛翔、

蘇駐京城總領歸國

【京城十一日電】蘇聯駐京城總領事块新氏、今蒙政府賜假、因之決定在近日偕同夫人令郞出發、就歸國之途十日午前、特至總督府訪問南總督、松澤外務部長、致歸國禮辭、同氏的歸國期間預定三個月云、

史達林親衛隊 暴動勃發

【京城十一日電】據自莫斯科經由赫爾辛啓達京城的情報稱、此間在莫斯科郊外砲營中的史達林師團中三個聯隊、對於新編其他感有不滿、突起暴動、刺明槍斃責任者將校二名、政治委員一名、國防人民委員部立即向該師團長發出務必用相當的手段、鎭壓暴動的嚴命、然而三個聯隊的兵士、並不是少數的人可以鎭壓、無策以對、遂特別保安隊大部隊出動戰車、毒瓦斯隊、幸而鎭壓了、倘暴動的首謀者、有四百名被逮捕、共殘餘者現在嚴重監視中、被檢擧者陸續向莫斯科護送

蘇軍不能與日軍戰
蘇降兵向美記者談

【舊金山十日電】九日當市發行的各紙已如既報、揭載合衆社特派員何瓦特氏的日本軍前線司令部發電、就是與蘇聯脫走兵二名會見的記事、紙面上非常熱鬧、何瓦特氏的報道要旨如左、

我由日本駐在當局的許諾會見蘇聯二名青年脫走兵他們受日本軍的優厚待遇他們對我談話如左、

我們的標語是在防衛自由的祖國、然而牛、馬、甚至於堆房也被奪的現在、我們兵卒如何能夠防衛祖國呢、赤軍的士氣非常紊亂、青年士官在突擊時差不多都落伍、士官的生活尙好、惟兵卒得不到充分的飯吃、有了湯沒有肉、有了茶沒有麪包、所有我們口頭上是爲自由而戰、然而當作戰的時候、則陸續落伍或逃遁了、

天皇陛下臨幸
橫須賀海軍航空廠
天覽無敵旭日機

【東京十一日電】天皇陛下爲天覽此次事變樹立赫赫武勳的海軍機建造並航空訓練狀況、十一日午前九時在宇佐美侍從武官以下扈從之下以略式汽車鹵簿、由葉山行宮啓鑾、赴橫須賀同九時三十分在停泊艦艇所發的隆隆皇禮砲聲裡、幸臨橫須賀海軍航空廠、廠內各處御巡覽後、午前十一時三十分發、由埠頭棧橋搭乘御艦、供奉艦隨後、正午由橫須賀軍港出港、午後一時二十分抵木津港在碇泊軍艦的皇禮砲聲隆隆裡御上陸、行幸木更津海軍航空隊、天覽在世界戰史上放光輝的日本海軍航立機訓練狀況、四時由該隊啓鑾搭御艦經橫須賀就還幸之途云、

原航空廠長謹話

【橫須賀十一日電】本月十一日、天皇陛下行幸橫須賀、御覽海軍航空廠、橫須賀海軍航空廠長原五郎中將、恭致謹話如左、

天皇陛下臨幸本海軍航空廠、御覽主要研究實驗事項、乃本海軍航空廠無上之光榮、海軍航空界無上之榮譽也、本海軍廠可稱爲海軍的航空技術殿堂、乃一技術的研究實驗機關、擁有多數優秀技術家、是以常注意世界航空界情勢爲躍進的日本航空、傾以心血、產出最優秀之軍用機不少凡事之可成不成於當成之日、事先必須有幾多苦惱犧牲方望其有成今人感謂無航空即無軍備、即航空有一日之怠慢、則百年禍根生矣、此爲不可忘之事、故無論遇何難事關於航空、亦須盡凡有手段、努力完成航空事業、置國家於磐石之上、當此炎熱盛夏、聖上尙能臨幸本海軍航空廠、仰察叡慮聖懷、實令吾全體惶悚感激、誓願更固我奉公之志各盡職分、努力邁進、以報聖恩於萬一云」

香港、河內空路 十日開始就航

【上海十一日電】據香港來電謂法國耶爾航空公司之香港河內間之航空路已於十日起就航、因是巴黎香港間的定期航路、遂至完成云、

美大使抵重

【香港十一日電】據重慶來電、謂曾於二日乘美國砲艦呂宋號自漢口起程之美國大使詹森、九日晨抵重慶云、

黨國駐蘇大使 起用陳友仁

【上海十一日電】香港華方情報稱、陳友仁自歸國以來即在香港蟄居、此次突然擬於今明日內急赴漢口會見蔣介石、接洽何事、仄聞中國駐蘇大使、現已出缺、前大使蔣廷黻業已去職、是以將起用陳友仁充其後任、蓋因漢口陷落在卽、中國的對外關係、必生重大變化中蘇關係亦進至新階段、因之起用赤色武漢政府前外交部長陳友仁、以謀赤色連緊更見緊密化、蘇聯之軍事上的援助、更見增大云

擁大軍據天險
黨軍死命防備武漢

【九江十一日電】以九江陷落爲契機大武漢防衛陣之强化、急速且廣範圍施行、現在連結九江南昌長沙漢口之山岳地帶、成古今未有一大堡壘、尤其挾揚子江、北依大別山系之天險南利用丘陵地帶之錯綜地形、在外國人顧問設計指導之下、構築之堅固陣地、分爲數段、擬阻止沿揚子江勢如奔流而進擊之日本軍、布防備陣、集結跨湖北廣西兩省防衛陣之敵大軍、據某方面之調查、據謂爲第四集團軍總司令張發奎第二十五軍長萬耀煌、第四軍長吳奇偉第二師長鄭洞國第三師長王明堂、第十一師長超定昌、第九十師長歐震第九十九師長、傅仲芳、第五十五師長李漢魂第八十九師長不明第一百九十師長薛岳等、加中央軍之一部、達四五十萬、該大軍之中、揚子江南岸廿五個師面、張發奎以下第四集團軍十個師並加徐源泉軍隊布陣云

國民黨右派
反共建議書
向蔣介石提出

【上海十一日電】八、一三記念日以前、漢口方面、有各種分子、經由香港逃入上海、其中雜有藍衣社團等國民黨青年分子、彼等與八三記念日、攪亂上海市內無關、惟反對蔣政權之國共合作政策、是以秘密逃出漢口、而到上海、且向蔣介石提出重大意見書如左、力求老蔣猛醒、彼等見武漢共產黨勢力日見抬頭、深爲憤怒、自認自爲熱烈的國民黨鬪士、抗日意識極濃、心有不平、特向蔣提出意見書、據之可知國共合作已生龜裂了、

△意見書

民國十七年本黨成立以來國民黨鬪士及民衆、爲淸黨工作而犧牲者大有人在、客年事變發生的本黨以內外須一致、方與共產黨合作、然共產黨漸出毒牙、竟敢公然排擊國民黨、對其暴擧、本黨同志爲謀抗戰一致、認爲忍無可忍者、吾等不忍坐視國民主義破壞、故脫出漢口提出意見書、建議如上云云

東亞（滿日華）農林協議會
我國代表昨晨首途出席

爲謀滿日華農林水產業的關係調整及所爲東亞聯盟農業政策企畫審議機關而設置的東亞農林協議會、自十五日共亘六日間在東京農林大臣官舍擧行、我滿洲國政府代表、由產業部農務司五十子農務司長、井上技佐、林野局有松川計畫科長、畜產局有米田技正四氏列席、一行乘十一日上午的光號列車由新京出發東上、

然而在本會社所協議事項乃對三國農林水產業的全般以需給調整爲基礎、企圖審議生產配給的綜合的調整與聯盟農業政策的一元化措置在滿洲國方面的實情除具申報告以外、關於積極的關係調整、的要望有提出的必要單以遂奉者列席、但關於發言的範圍極爲重要原則的大綱、的根本方針以當局的意見而綜合如下、

一、主要食糧農產物、主要工業原料農產物、輸出產物的全般、基於適地適作主義、企圖聯盟農業體制的整備編成、在滿洲依當初立案的農業五年計畫與日本政府有縝密的協議就日本及華北農業間的調整、因行充分的考慮、而至現事態、計畫的修正乃不必要、於生產上然既定方針向前邁進、

二、於日本的農產物增產計畫、在滿洲以康德八年度、因有完全的自給自足到達的計畫、在日本的農業政策對外地的生產擴充計畫相呼應、對個個的作物的增產亦有適當調整的必要、小麥當然也是同樣、由於一方的擴充計畫不可能、乃疏通內外地、以農地的生產力及適應性爲基準、而要請施策、

三、關於滿日華聯盟農業、三國平等的、施策是不可的、滿日華的關係、因基於國情的安定、其他自然的環境的特殊性等、對別面的切斷分離、應有考慮的必要無差別的、施策是[illegible]險的、此點喚起日本側中央的注意、

四、此次的協議事項、專以取採『物』的生產配給計畫的企畫等、關於農事人的資源的涵養及調整、何等的考慮尙無、增產的遂行其他農業政策的實際必要的農事關係人的資源的充實、在當面也有最急要的問題、此點乃特別强調共重要性、

由九江向長江上流攻擊中的日本艦艇上砲兵部隊

蒙疆吳代表一行
訪我外務局、國務院

十日夜來京的駐滿蒙疆代表吳恩和氏一行、十一日午前十時、到我外務局、訪問蔡長官、致到任之辭、隨經蔡長官及河野第二科長、丁交際科長等引導、到國務院拜訪張國務總理、致到任之辭、同時呈遞金井最高顧問之公函、總理、吳氏蔡長官和氣藹藹、會談多言、總理詢問蒙疆事情大發揮共宏論聞古來蒙古民族、確甚優秀後因守多年、淸朝的政策、以致喇嘛敎大興、兄弟五人有四人當喇嘛者、所以人口日見減少、逃入我國者亦不在少數、因之蒙古民族日見不振了、然今之政府成立、政策頗善、指導民衆有方、人口必見增加、原有之美點又將發揚了、近來學校增加文化向上、治安良好、一切方面、日趨善境、期蒙疆今後以最良的政策、謀東洋的和平、與我國握手、同舟共進、是爲至要云云、該代表等在十一時二十分、由國務院辭去、午後一時、赴關東軍司令部、拜訪植田軍司令官、致到任之辭云、

金井最高顧問 致張總理公函

敬啓者貴國政府、以促進双方親善關係、增進通商貿易關係等目的、在、設立代表部、以致貴國與本地域之善隣關係、逐見進步、本委員會對之表張深甚的敬意、本委員會以爲貴國與本地域之右親善不可分關係、更須從事强化、双方共同目的、尤須勵進達成、是以在貴國國都新京、設立蒙疆聯合委員會駐滿機關、派遣左開代表以次職員常駐辦事代表、吳恩和、事務官、原田健作 事務官候補、高瑞麟、該代表等至任後必接駐在目的辦事、謹冀諸事予以援助俾共諸多便宜、是爲至禱、此上 張總理、

察南保安隊 訪我國都

察南自治政府保安隊中校王隊長以下十名滿洲國視察團一行、前已視察王爺廟、哈爾濱、奉天等各地治安情形並滿洲國軍隊、九日乘亞細亞車來京十一日午前九時向治安部外務局國務院、協和會等各方面致來京之詞、一行出席十一日晚治安部大臣招宴、預定十三日離京云、

攝影‖（上）蒙疆吳代表一行訪我國務院、（下）察南自治政府保安隊一行訪我外務局

占領九江西方 五里地點

【九江十日一電】十日開始行動日軍○○部隊的一部與岩仲舟艇部隊協力、沿揚子江溯江溝壕、制壓兩岸的敵軍占領確保九江西方約十五里的○○地點、

爆擊廣東市

【香港十日電】日本海軍機十日午後一時許飛至廣東郊外西村上空、轟炸粤漢線及車站內的建物、又共一部冒着豪雨猛爆廣東市、

山西省南部 掃蕩殘敵

【北京十一日電】在山西省南段的殘敵掃蕩戰、以黃河線一帶爲目標、向前急速的進展、山西省確保的時日也在眼前、森本部隊自七日拂曉、占領了張店鎭（夏縣南方）東方的陣地、攻擊四川第百四、百七十六兩師以下約三千的敵、排除對據二里的戰線的陣地而頑强的抵抗八日向南方馮庄進出、敵乃潰走、自九日敢行繼續果敢的追擊、一齊向黃河河畔茅津進出潰滅了在茅津東北約二里地點的約四百、西方楡樹灣附近占領陣地的敵約三百、於張店鎭附近敵遺棄屍體二百五十、日軍死傷約七十○○部隊在八日於猗氏西方二里半眉陽及共周圍、擊破約四千的敵、九日晨來包圍臨晉（眉陽西方五里）、並加以攻擊、對敵與以多大的損害、敵的遺棄死體四百、日方軍的判明死傷十六一方岩切部隊、自運城向懷縣方面進擊、森本、岩切○○三部隊的快速南下進擊全山西的敵據點僅餘有中平陸、芮城、蒲州等極小部云

臨時滙兌局 大連辦事處

【大連十一日電】本諸日滿滙兌行政一體化了見地、在關東州設置之臨時滙兌局大連辦事處並關東州廳財務課滙兌係出張所、自十日於滿洲中銀大連支行內、開始辦理事務云、

高明臣啓事

敬啓者謹擇吉於國曆八月二十一日卽夏曆七月二十六日爲小兒俊國與劉紹芬女士在吉林俱樂部擧行結婚式典敬治喜筵恭候親友光臨觀禮誠恐柬請未週或郵遞不到有失禮開罪之處謹此登報聲明諸希亮詧順頌
吉林牛宅胡同三號高明臣敬啓

失照聲明作廢

啓者敝人前承租新京特別市公署敷地坐落三區四段一〇五號計地四畝整九等地係李德學領名於本年七月末因水患搬家將契約書遺失嗣後無論落於何人之手此契約書概行作廢除呈請補發外特此登報聲明
李德學啓事

遺失承租契約書聲明作廢

啓者敝人承租本市市有土地於二馬路口路西一區三段五五號計地八分五厘八毫於康德四年春曾換領新約書不意於客歲因遷居以致遺失遍尋不得除呈市公署補發新約書外相應登報聲明作廢
林子和啓

接兌商號聲明

茲因舊東鄭富堂君以年邁過高無力支持經營故挽中介人陳富張寶珍鄭恩祥吳長淸從中說合情願將自己生意常陞町天保昌一處無條件兌於敝人經營諸凡手續有街署登記爲證至於外欠各戶列誌於左以照厥後特此登報
計福成東 德順茂 双聚隆 德豐厚 天祥棧 福源盛 洪聚福 惠民粮棧 福田商會 德生泉 天增興 西和順 福泉居 同興順 興順合 玉增利 大成號 慶盛車舖 大連醬園 同聚茂 華昌 太丁 纖寘
天佑昌福記主人 羅瑞臣

丟失地照聲明作廢

啓者敝人王永生領名坐落西安縣龍興村泉眼溝處寅字五百六十號下則地十二畝一分減則地三畝二分大照一張東南至部姓北至崔慶財西崗於大同元年避匪埋地中腐爛除呈請縣公署補發新照外特此登報聲明作廢
西安縣民王永生啓

遺失物召領公告

爲公告事茲有本署管內靠山屯保東排木甲住民劉金者於康德五年七月七五日在濱線松花江站拾得紅色三折之錢包一個內有國洋計壹百五十五元該劉某在外工作後於本年八月三日歸家業經自動提交與本署除暫行由本署保管外合行公告該遺失者速爲辦理妥實之證明前來本署領取爲要
康德五年八月四日
吉林省農安縣靠山屯警察署長杜振芳

地照埋爛聲明作廢

敝人領有熟地六段計照六張均坐落海龍縣大安村於康德四年因避匪患將照埋爛不堪執證除呈請縣公署補發新照外特此聲明 計開大照四至列後
一李廣生領名城則四十畝東至道南至謝景春西至本地北至本地
一李廣泮領名城則三十畝東至道南至本地西至河北至謝景春
一李廣泮領名中則八十五畝三分二厘四至本地
一李廣泮領名下則一一七畝九分八厘東至道南至馮起西至本地北至本地
一李廣泮領名下則二十畝四至本地
一李廣泮領名下則一二〇畝東至道南至馮起西至河北至本地
海龍縣 李廣生啓

鳴謝 安平保險公司賠欵迅速

啓者敝號於七月一日因隣家發生火災以致敝號被焚幸事前經合順盛盛滙川君介紹在安平公司保有火險二千元發生事後經盛君蒞場檢驗屬實如數賠償足見該公司信用昭着及盛君辦事敏捷領欵感荷之餘特此登報申謝並向未保火險者作誠懇之介紹焉
富錦縣中大街恒聚東敬謝

私立新京中央商業學校招插班生

級別 第一學年第二學期
額數 若干名
資格 國民優級學校畢業者（滿十三歲以上者）
報名截止 八月廿九日
考試日期 隨到隨考
校址 新京二道河子中央日語學院內
（另有詳細簡章及報名用紙函索須附郵票四分）

新京中央日語學院招插班生

級別 中級 高級
額數 各若干名
資格 高級須在國民優級學校畢業及學過二年日語者中級須學過一年日語者
報名截止 八月二十九日
考試日期 隨到隨考
校址 新京二道河子安樂大馬路
（另有詳細簡章函索須附郵票四分）

美大照像館 遷移北大街二馬路口來了

各界常當賞美的
內幕改革更要富麗堂皇
技術—佈景—合乎一九三八年的潮流
光線—點綴—近於影界的風味
仕女們要留有價值的影像嗎請來拍照吧

中元節盂蘭會畫報

一、十日晚在南關伊通河舉辦盂蘭會、超渡英靈的法船
二、焚化法船並放河燈、
三、羣衆圍觀作佛事超渡、
四、僧道編成行列、吹打法器遊街行市
中由上而下

刈草報國運動（第一日）

星野總務長官 執鎌出動

協和會首都本部管下分會的獻納馬糧刈草運動、自十日起已開始、地址爲南嶺歡喜嶺的十二萬坪草原、豫定十日內刈盡、初日參加者自星野總務長官始以下有民生部交通部外務局市公署及電業等十數分會、星野長官與谷、神吉兩次長亦親握鎌刀出動、當日所刈面積計一萬餘坪、交通部分會於刈草中捕獲兎一頭及仔兎四頭、可謂絕好餘興、勤勞奉仕第一日於斯告終了

（照片＝星野長官）

通化省 徹底覆滅東邊道匪團 組織特別工作班 出發去宣撫、使民匪分離

通化省當局以從前歸順的程斌部隊爲中心、組織特別工作班、促進殘匪的歸順工作、一方由治安工作爲覆滅匪賊計、以省公署員組織通化省各縣綜合工作隊、巡行各縣、調查復興工作及一般行政的進展浸透狀況、同時在滿軍大討伐前、向邊境住民行宣傳工作及匪民分離工作對于匪賊討伐軍警民須示一致的態度、該隊的組織、栗山省次長爲班長、在趙民政廳長岸谷警務廳長、安武庶務科長、福士協和會省本部事務長爲班員的工作統制班下、組織第一班輯安縣班（班長溫衞生科長以下五名）第二班長白臨江班（班長車社會科長以下五名）第三班撫松濛江金川班（班長張事務官以下四名）第四班通化柳河輝南班（班長李文敎科長以下五名）、十日由通化出發去各縣、各班豫定三十日、協力縣當局、協和會員、進行治安工作、

滿洲生保事業 七月份的成績

七月中滿洲生命保險事業的成績如左、

徵至月初之契約	一三、八七六件	二一、二五八、二〇〇元
新契約及其他之增加	一、〇八八件	一、六三六、二〇〇元
消滅契約及其他減少	一〇一件	一五一、〇〇〇元
徵至月末之契約	一四、八六三件	二二、七四三、四〇〇元

視學官協商會議 昨、今兩日在民生部舉行

前曾預定於七月二十八、九兩日舉行的全國視學官協商會議、旋因豪雨交通被害關係業已延期於八月十一、二兩日舉行、早誌前報、現開會之期已屆、各該奉令的視學官等、亦均先後來京、茲覓得此次協議的要項如左、
一、聽取地方教育狀況、
二、關於確立視學的機構事宜、
三、關於改正學籍簿樣式事宜、
四、關於初等中等學校的敎師配屬事宜、（今後五年間之預定數）
五、關於改善配給教科書方法事宜、
六、關於教科書編纂的趣意事宜、
七、關於明年度之教師指導計劃案事宜、

三機關相協力 調查小麥粉

關於奉天市小麥粉需給調整事宜、關係各機關刻正努力進行、今爲決定今後對策、奉天市公署、警察廳、商工公會相協力、自昨晨八時半開始調查十日當日市內小麥粉牌子別在庫數量、今日調查竣事後、將於明日於市公署統計

吉野區防空訓練 關屋司令官講評 成績尚佳

キキキキ

燈火管制基礎訓練、在新京警備司令部指導之下、第一日於十日午後八時至十一時、在吉野區實行、所收成績甚佳、關屋司令官評論其成績如左、

講評

大體成績極佳、但詳細言之、露店商家、除二、三家以外、優秀街路燈未能完全遮蔽、商店街有理髮店、洋品店、區畫舖等、因設有鏡子玻璃等物、燈光反射於外管制不甚充分、在非常管制之際、各家庭後門、多洩露燈光、燈火管制吉野區最難辦好、今日成績、尙屬良好、乃是市民各位頗能自覺自重、防護團員行動更有統制之所致令人滿意、對指導人、表示感謝云云、

國都防空司令部談

國都防空司令部關于十日實施新京特別市燈火管制基礎訓練的第一日成績、談話如左、
吉野區訓練成績、概括來說良好、至於他區、希望全區內官民協力能得此以上的成績
一、關于他區燈火管制實施、一般家庭須注意左記事項
一、到非常管制時、窗戶或門務必閉鎖、
二、在出入口特別無隱蔽設備、而在非常管制中頻繁出入時、勿要將屋內燈火遮蔽外露、
三、非常管制實施時刻鳴笛、僅用手持鈴、惟恐全區不徹底、到非常管制時刻時、各自實行非常管制、又到解除時刻時、各自由非常管制移入警戒管制、
四、家庭防護隊員、在訓練中勿要他出、常與班長、副班長連絡、又班長的統轄下、自家的燈火管制實施指導、當然對於班內的協力、須充分的活動、在吉野區內有極少部分成績不良的原因、是班員班長副班長等幹部屢屢無連絡、並且外出所致、

建築材料缺乏 木材商請示補充對策

首都新京市的建築業、自從建國以來、隨着時勢的躍進、很有驚人的發展、因而建築材料的需用量、也隨之驟增、近來對於建築的材料因爲需用太多的原故、所以陷於缺乏的狀態、建築業的人、很是恐慌、木材商組合特於日昨呈請商工公會、請示補充的對策、商工公會方面因爲難以解決、轉呈國務總理大臣、經濟部、市公署林野局各關係方面、請求補充的方策云、

中央國民奉仕訓練所 四期生退所、五期生入所

南嶺中央國民奉仕訓練所的第四期生在昨天（十一日）午前十時、將舉行退所式、繼之第五期生百五十三名、在十六日午前十時、舉行入所式此次第五期生乃在三江省牡丹江省、龍江省、黑河省等地所募集的有爲青少年當訓練所選拔成績優秀者乃爲全滿二十處的市縣的青年國幹部候補生、又爲將來青年團的中堅人物、

熱河省虎列拉 防疫委員會準備會

【承德電】熱河省虎列拉防疫委員會的準備會、十日從午後二點起、在省會議室、由運次長招集關係各機關的代表者開會、首由關技佐、說明省的對策方針、繼而由關係各機關互相交換意見、最後開始議事、聞已決定左記各項、
一、關於豫防注射之件、對於省內的住民、施行豫防注射、於適宜的時期、在錦承線主要的車站內設置檢疫所、對於乘降客的希望者去行豫防注射、
一、設置臨時隔離所之件、承德車站附近的候補地、待實地調查後決定之、
一、宣傳 利用報紙、協和會放送局、警察分駐所的公示板來宣傳、

双葉山、男女川 已分途北上

東京大角力双葉山一行、已在十日以最後場双葉山勝男女川而終了比賽、該一行更因慰問北滿軍警、赴齊齊哈爾方面、武藏山一行赴孫吳均定於十一日午前零時搭乘新京驛發列車出發、又男女川一行、亦定十一日午前二十分新京驛發之列車赴佳木斯方面云、
又該一行三百名在十一日午前七時十八分業已抵哈云
一行少憩後男女之川班同八時卅五分發赴牡丹江、綏昇班同九時四十分赴北安、双葉山班十時四十分赴海拉爾云、

大連敗北 野球準決勝戰

【東京電】都市對抗野球、十日大連對東京之準決勝戰以五A對二之成績東京大勝

大連	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	—2
東京	1	0	0	2	0	0	0	2	0	A	5A

強調國民槍後自肅自戒 大連撤去彩色電燈

關東州廳當局、爲是正市民對於時局的根本觀念和使槍後國民生活能更進一層的緊張起見、在歡樂街方面、業已首先實行物心兩面的統制復爲着使華麗招牌的誘惑減少起見、決採帝都和新京市民的生活態度改善方法、想把大連市內的彩色的電燈完全撤去、州廳方面、業已首先撤去、以示模範、至於大連連鎖街的咖啡館組合、爲着順應國策來表示自肅自戒的實意、業已從十日起、自動把彩色燈撤去、原來彩色燈在客人的招徠上、和市內的美化上、本是很重要的、所以把牠撤消也屢經過了相當的曲折、該組合的代表者、因爲在非常的時局下、決應沿着國策線去進行、遂在十日午前到小岡子署訪森保安主任定由即日起去實行、

私宰小猪被罰

新京南關大街一八四號猪肉商德發盛的郭鎭、昨天在東頭道街十六號的家裡、私宰小猪一口計七十斤、正想要賣的時候、而被逮捕、結果是要按照屠宰法被處罰的

中村猛夫母堂逝去

滿洲日日新聞新京支社長中村猛夫氏的母堂千代刀自前因患肺臟炎病曾入新京市立病院治療、但是醫藥罔效竟於十日午後四時四十七分逝去、享年七十有五、至於葬儀、已定於十一日午後四時在市內長春寺舉行、

不知因爲什麼 呑嗎啡自殺

新京市立醫院厨師藤本藤右衞門的、今年二十九歲、原籍是三重縣的人、在本月十日、領去薪水以後、就外出閑遊、到夜晚歸還、不知何故、起了厭世的觀念、注射多量的嗎啡、希圖自殺、等到毒性發作、被人發覺、雖然施行灌救、因時間已晚難以救活、遂和世間長辭了刻下當局、正調查死者原因中云、

中村氏移祭費 作國防獻金

滿洲國通信社延吉支局長中村秀男氏、僅有一子、視如掌上明珠、但已於七月六日故去、昨九日當五週的祭日、想把其祭費百圓、做爲國防獻金、遂往訪協和會、說明其意義、協和會對於該氏此種的美擧、不勝痛感、遂立將該項獻金全部受納、

懸賞募集 戒除鴉片標語歌謠體驗談

應徵文審查委員會 決定當選名次發表

本報主辦

本社對斷禁鴉片標語歌謠及體驗談的應募作品、爲重視應募作者的苦心、經審查委員、弘報協會姚理事、情報處于科長、黨事務官、市公署陳科長、本社柳、柏西村、等共七人、于十日下午六時假大和旅館開審查委員會再三的反覆檢討、愼重詮衡的結果、迄九時始行決定、共煞費苦心、實有無限期待、深望一般讀者、公同注意、有此癖好、則急速猛醒趕快戒除、無此癖好、則極力宣傳、警勸大衆、茲將當選名次、披露如左、共本文當順序自本日第二版起刊佈

當選者發表

甲之部（標語及歌）
一等（獎金三十元）
天橋廠專賣局 張我權
二等（獎金各十元）
奉天市大東關小井沿胡同一號 劉文琪
吉林市盆新胡同一 張蔭中
三等（獎金各五元）
吉林省立農安國民高等學校 楊德武
新京西四馬路通順頭胡同十 張鶴春
哈爾濱放送局 陸天
佳作（獎金各二圓）
新京司法部法學校 劉德懿
乾安縣公署 李藍
梨樹縣農事合作社 霍光烈
奉天小南關塔家花園 張翼飛
八面城鐵道北 趙亞新

乙之部（體驗談）
一等（獎金三十圓）
瓦房店街公所內 過來人
二等（獎金各十圓）
舒蘭縣城謙豐盆 袁鐵僧
四平街市道東四馬路南頭民豐長交 清廬
三等（獎金各五圓）
海倫縣實業女學校 重生
畢東縣滿溝站六法街 王千
新京西四馬路樂禮胡同十一號 草央
佳作（獎金各三圓）
湯原縣 孔野萍
吉林市北新開門裡 靜之
吉林市商埠市場十號 夢覺

（撮影＝審查委員審查情形）

招生廣告

資格 初級小學校卒業者或有同等學力者
年齡 十八歲以上三十五歲以下
授業課程 法規、工學、電學、實習
各課科目 本科四個月卒業速成科三個月卒業法規工學準備科一個月卒業
招考日期 每月一日同十五日
地址 吉林德勝門外錦城坊街三八號
練習場所廣大安全校內宿舍、教室設備完善另備簡章來函索取附郵票二分

吉林自動車司機養成所啓

飯田巖大律師受任啓事

本律師受任北票姜光吾爲常年法律顧問嗣後關於聘任者之名譽財產及一切存欠各事宜如有侵害等情本律師負依法保障之責

辯護士 律師 法學士 飯田巖 啓
事務所 奉天大和區三緯路八二 電話二—三二〇五番
錦州市城內東門內北胡同八八 電話一三〇五番

聘請飯田巖大律師爲常年法律顧問

逕啓者茲特聘飯田巖大律師爲常年法律顧問嗣後關於本人名譽財產及清理存欠各事宜如有侵害等情槪歸該律師保障之

朝陽縣北票姜光吾啓

開辦豫科

一、本校自康德五年九月一日起開辦豫科專授日語並對於本科應先行預備之各項學科
一、本校對於自康德六年四月一日開始之新學期內新入學生（助產士科看護婦科）全用日本語授課
一、生均先令豫科畢業者挨次入學但豫科畢業生入本科後已滿定額時即不再行募集新生

招募豫科生

一、入學定員 五拾名
一、授業科目 日語並本科所應先行豫備之各項學課
一、入學資格 限於國民優級學校畢業或與其有同等學力滿十六歲以上之女子
一、修學年限 六個月
一、報名日期 康德五年八月三十一日止
一、報名處 本校事務室
一、其他之規定均照本校規則辦理
右學校之章程及志願入學書用紙可寄郵票四分即將詳細照來函地址郵上

新京慈光路四〇一 慈光學園內
慈光助產士看護婦學校
電話代表（２）五六七八番 振替貯金新京二〇五〇番

招生

新京 宏文國民高等學院

名額 本科、特設科、插班生各二十名
講師 特聘早稻田大學卒業齊藤兵一氏等三名擔任日語教授
報名費 一圓（備有優房宿舍）
報名日期 隨到隨考（有證書者免試）八月二十九日止
修業年限 本科二年特設科一年
注意事項 函索簡章郵票二分
地址 新京東三馬路日新醫院內 新京東二馬路樓房內
報名處 新京東二馬路日滿語學院內

玉壺春川蘇南飯店

啓者新京爲國都之地人文會萃之所我國人士對於飲食向極講求飲食店雖有數十處早設然皆係滿菜諸君久生厭今謂與各界人士改換口味另作川蘇南菜特在新京長春大街開設川蘇南飯店與衆不同特由平津聘到着名厨師改換口味裝修完竣擇吉開幕先行露佈營業技將優點列下
一、樓房寬敞 新鮮空氣
一、地址適宜 各方便利
一、裝飾堂皇 非他可比
一、專作川蘇 價格克己
一、改換口味 諸君歡嘗

新京長春大街 玉壺春 謹啓 電話（三）二三〇一番

欲謀實業注意 代理店募集

啓者本社爲發展營業並預謀實業家便利起見每縣招代理店各一家經營（或專理或作爲副業均可）
營業科目 持製小學課本及其他教育用品文房具各種如有欲辦理者須早速先指定某處並付二分郵票二枚簡章及品名價目表即行寄上

專賣特許品總發賣元
東亞興業合資會社
新京市永長路福祿街口

岳陽樓飯店新張

茲於國歷八月二日 舊曆七月七日 正式開幕
專作滿洲飲食料理 遂時小賣特別便宜
一、地址適宜 交通便利
一、樓房寬宏 新鮮空氣
一、設備雅潔 招待週到
一、包辦酒席 價格克已
一、大小宴會 講求無比

新京頭道溝祝町四丁目七番地 岳陽樓 謹啓 備用電話（三）五五六七番

公認 大阪日本電療高等學院

急告
有利新職業!!! 電療醫術、通信教授 養成電醫師!
一、短期卒業獲得營業資格函授獨習三個月修業期滿
一、高小學卒業程度以上者無論男女均免考試隨時許可入學
一、志願者將報名書及履歷書一併向報名處郵寄爲要
一、函授滿期後經考試成績由書面答案認爲合格者即由本院授與卒業證書及開業資格證明書如索詳章請寄附郵票四分

報名處 新京特別市東三馬路北十三號

招生廣告

新京 業勤女生打字傳習所 招生

宗旨 本所爲造就人材或失學者凡有志者盍興乎來
年齡 不限
課程 打字方法 打字術修理機器公文程式
期限 二個月卒業（隨時招生）
待遇 發給卒業證書可能範圍內推薦職業
手續 本校有簡章可隨時索取外縣請附郵票
校址 新京四道街業勤打字傳習所（備有宿舍）合設置完備

官准立案 滿洲大同佛敎總會附設 新京日語學院 招生簡章

一、宗旨 本院仰體訓民詔書之旨意使滿日兩國民語言通曉因而尤加親善幷養成日文卓向人材爲宗旨
一、待遇 一、在學中成績優良者學費及其他費用免收二、在高等科卒業後成績優良者保送日本留學（本院擔半數學金）或給介紹職業
一、額數 高等科五十名中等科八十名初等科百名分班教授男女兼收
一、資格 高小卒業及同等學力者爲合格男女兼收
一、費用 每上學期（即半年）學費拾元雜費拾元宿費五元校友費二元體育費一元講義費一元購費五元以上一切費用入學先繳初中高費用同一（走讀生免收宿膳費）
一、課程 日文會話文法修身體操日本歷史日本地理數學
一、授課時間 每日六小時由上午八時起十二時止下午一時起至三時止
一、報名手續 康德五年八月十三日止報名時須納報名費一元幷二寸半身像片一張履歷書一份取錄與否槪不發還
一、合生 希望寄宿者請將入舍願書添寫後交校
一、畢業 初等一年 中等一年 高等一年
一、開學日期 康德五年八月十五日
一、院址 新京市東四道街 滿洲大同佛敎總會
交通便利淸靜適於用功（簡章函索附郵票本市一分外埠二分空函無效）

新京日語學院 電話二—二六九三番 振替新京一九六五番

職員招考廣告

本臺依下列招考職員
一、技術雇員（滿人男子）若干名 年齡二十五歲以內國民高等學校卒業者（或舊制高級中學卒業者）
一、電信技術雇員（滿人男子）若干名 年齡三十歲以內具有無線或有線技術之經驗者
一、報告截止日期 八月二十四日
一、試驗日期及場所 八月二十五日午前八時 中央觀象臺
一、志願者須具親筆履歷書一份最近半身脫帽照片一枚並連同畢業成績證明書、家族調書等件於上列截止日前提交（或寄到）本臺爲要

康德五年八月 日
新京南嶺 中央觀象臺

地方通訊

設立農業大學 現正積極籌備
經費預算百五十萬校址已擇定

【哈爾濱】哈當局、爲開發北滿的大好平原、使其農業向上根本計劃、決在康德六年中、呈請中央、在哈設立農業大學一處、以資深造農業人材指導各農村、關於一切籌備已大致擬定、開辦費預定爲百五十萬元、校址擇定爲沈王崗農民道場附近、以便實習耕種、預定爲農學科、畜產科農業、經濟科、獸醫學科、林學科工每科、每科招生爲五十名云、

上月牲畜屠宰數

【哈爾濱】市公署衛生科獸醫股統計、七月中全市牲畜的屠宰數如下、
猪四千二百七十一口、牛八百四十七頭、羊三千二百零八隻、馬二十一匹、驢七頭、騾五頭云、

衛生當局加緊防疫 分成三期工作

【哈爾濱】從奉天皇姑屯發生眞性虎列拉判明後、而哈市的防疫陣容、大爲緊張、市衛生科、對於防疫工作、已擬定三期工作方針如次、
△第一期一虎列拉情報蒐集速報、二、虎列拉預防會議、三、虎列拉預防宣傳
△第二期、第一期繼續事業、二、預防工作、哈爾濱站(檢疫班設置)三、檢病的戶口調查、四、官公立私立診療機關密接連絡、五、虎列拉實行地輸入貨物監視、六、虎列拉流行地移住旅行者監視、七、流行地方面赴及來哈者運送業者預防注射
△第三期、一、第一二期各事業繼續、二、虎列拉罹病患者早期發見患家澈底的處置、第二期五六項禁止限制、四、一般市民預防注射
除以上各種工作進行外、如一經發見疑似者、即行實施工作、其臨時收容的地址預定爲戒煙所內、及傳染病院千人收容、市民如有欲以預防注射者、可赴道裏埠頭區診療所、市立醫院、免費注射、哈爾濱鐵道局、對於南滿各地北來的旅客、實行檢疫工作、市內預定預防注射日期、道外十二日、道裡十五日、新安埠十六日、南崗十八日、太平橋十八日開始工作、預防注射的藥品、已領到足三萬人用云、

民衆講習所 報名者達千餘人

【哈爾濱】民衆講習所、本年下半期開始招生後、由各學校教員學生擴大宣傳、街巷舉行講演後、一般失學的男女、有機可乘、多前往報名、預定爲全市十區、十校、每校爲一級、學生八十人、均已超過原定額數、市署教育科已定於十五日正式開學、各校如報名者增多、能設二級者、該科有增加的計劃云、

浴場浮標遷移

【哈爾濱】哈爾濱警察廳、保安科以近日以來、松花江之水位逐漸增漲、在此天氣炎熱時節、一般學生市民、多往江北太陽島洗澡、原定的浮標因水位上昇至一三一米三二、對於洗澡者、恐生危險、該科特將浮標從新按設、而免危險云、

全體協和會員割草報國

【哈爾濱】協和會市內各分會會員、在今春舉行的馬糧獻納運動、在王兆屯忠靈附近、播種喂馬的苜蓿等草物、現已成熟、協和會市本部、特在十一、二兩日間、舉行勤勞奉仕、割草工作云、

伊藤郵局長歸國 參拜母墓

【撫順】郵政局長、伊藤氏、任職滿洲、已非一載、共爲人直爽、侍母至孝、雖在異國遠地、每至母陵紀念、必親自歸國參拜、以盡孝道、現又將屆母陵祭期、該局長伊藤氏、在此職務紛忙、暑熱炎天之時不憚遠路煩勞、請准短假、於日前歸國、此行一個月期除參拜母墓、並探訪故鄉戚友外、並到內地各著名神社佛閣戰捷祈願參拜云、

橋上乘涼失愼 吊下摔死

【撫順】新撫順、八丁目撫順橋、自入夏以來、天氣炎熱、每日在該橋上乘涼者、大有人在、於昨五日、晚一時許、有葛布街住戶、叢慶恩者、與新撫順僅一河之隔、四十一歲、以作工爲業、在工作之暇、乃到該橋上南頭、西面乘涼、正在興高彩烈、淸爽自得之際、一時失愼、吊在橋下摔死、(橋高數丈)迨至前晨早七時許、始行發覺、經撫順分所、驗明確係被摔身死毫無疑異、此事發生後、爲時未久、轟傳全市、其家人正在尋找、得此消息、如夢驚醒、前往現場看識、結果係叢某、當向警方說明將屍領回、寄語市民、在該橋乘涼時、宜注意云、

協和會青訓生 神社等處淸掃

【撫順】關於市內各校兒童等、神社及其他淸掃奉仕、已屢有所聞、我市協和會、本部創立的青年訓練所學生、對於此種美舉、不肯落於人後、於日前各持鐵鍬、實施新撫順方面道路修理奉仕、復行至撫順神社、在拜殿前、奉仕廣場擴張土工作業、在此炎夏暑天、竟能忍勞奉仕、一般人深爲感佩云、

太平莊發生匪警 劉傅兩家被强搶
匪人搶去馬騾跑回來四匹

【安達】距本縣六里許、太平莊屯、住戶劉殿一傅明德兩家、於八月一日晚、突有步匪六名、持大槍四枝、小槍三枝、闖入屋內、搶去劉殿一家八歲口白騸馬七歲口青騍騾七歲口紅騸騾各一匹、衣服物品約值五十元、搶去傅明德家七歲四歲花騍馬兩匹、七歲口白騸馬一匹、青騍馬代當年馬駒大小兩頭、黑騸騾一頭國幣貳百五十元、衣服物品約有百元、於該夜九時半行搶、至十一時始向西北逃逭當時報告當地警署、正在嚴緝中云、

【又訊】於八月五日早五點鐘時、在本縣七道街中心、見有劉殿一八月一日晚被匪搶去紅騸騾一頭、傅明德青騍馬代馬駒大小兩個、黑騾子一頭、共計兩家騾馬跑回四個、當經報告就近第四警察派出所、備案領回云、

石廟子屯私築堤壩 阻水成災？
是否故意應詳爲查考

【新民】五區鮎魚崗子屯位居柳繞兩河之間、去歲柳河水漲堤潰、全屯房屋田禾、盡遭淹沒、受災之重、莫可言喻、其後水撤、考查原因、見屯南約五百米處、發現前村石廟子屯私築堤垻一道、延長六十餘丈、水勢迂塞不暢、致成巨災、同時向其交涉、該屯官領、陳殿全等、不但不拆、且加工修補、而鮎魚崗子、以全屯生命財產關係、日前公選代表、董廣臣、李淸二人、來縣具情呈請縣署矣、結果如何、容訪再誌、

高粮米又漲價

【新民】本縣連年災害、今歲又被水災、一般糧商、高唱物質缺乏、因此糧價不穩、近日以來、高粮米又行漲價、計每斗由八角六分、現漲至九角、小米每斗一元一現賣一元一角五視此糧價迭漲、則人民生活將不堪設想矣云、

池田中佐檢閱鄉軍

【新民】友邦帝國在鄉軍人會、奉天支部長、池田中佐、爲檢閱鄉軍在八日、上午八時五十五分由奉蒞新、當即前往分會、巡視一週、訓示完畢、於同日午後四時、在全體會員恭送中、遂搭車返奉云、

求稅吏盡職
局長每月親自口試

【安達】本縣稅捐局長、韓樂堂氏、自到任以來、對於事務力求改善以故成績頗著良好、近又爲距濱江稅署頗近、凡署方北上的調查員、咸集中本局、或再轉道他往、故每月中調查員的滯在已形成常事、以我局事務言、雖有署方的公認成績、屬爲昭然者、但詳爲剖解之、仍難免有貽笑大方者、及個人內心反問、有遺憾者之處、欲爲俾補闕陋、自必由根本着手、或個人慣輸常識、或研究稅法等、則不足以彌其功、玆爲各位素質向上、能力養成計定于每月中之末星期六日由本局長擇定問答題目、行依次之個人口試驗、藉以養成個人之表裏統一者也、此項事、雖由本局長諄諄敎勉、但仍須賴個人求實研練、不以涉聽是要此論、

地方課長來縣視察

【安達】本縣自街村制度實施以來、到現在已經半年的期間了、而且在濱江省內、乃是唯一首辦的縣份、所以各項事務、亦已大致就緒、玆者省署方面欲爲明瞭街村制、辦理的成效如何、合實施的眞像起見、特派該署地方課長、偕同隨員二人、於四日午後一時車到縣、當即調閱街村股各種表簿案卷、及會計事項、在五日上午、赴安達街公署、下午赴興農村、調查畢、或再赴他村、或行返哈、臨時再爲議定云、

在萬泉河畔盛大舉行 殉職軍警慰靈祭
軍政首腦等多親臨參加

【奉天】本月十日爲中元節盂蘭盆會之期第一軍管區以及奉天市公署爲期追荐年來爲國捐軀軍警將士之英靈起見、當經擬定於小河沿以及城內省教育會內、舉行慰靈祭、已誌本報玆當日天氣微陰、白雲翳空在萬泉河公衆運動場內、高搭祭棚、正中供奉殉職軍警英靈之名位、以及各界送致之輓聯祭帳及滿日關係者所贈之花圈、兩側爲僧道之誦經處所、院內正中爲與祭各界參加席、是日蒞臨參加者爲主祭第一軍管區司令官王靜修上將、郭中將、呂少將金省長、鄭市長、以及各機關首腦、軍警部隊代表、男女學生代表、並安東通化兩省代表等、十許舉行開會、於僧道誦經後、由王司令官金省長等以下各將星分別奉讀祭文、然後再行分別燒香後、當即終了、玆當日金省長之祭文如下、

維康德五年八月十日、奉天省長金榮桂、僅以香花酒醴、致祭於第一軍管區殉職軍警諸烈士之靈位前日、嗚呼、軍警烈士、爲國藩屬、捐驅就義、不惜犧牲、兇頑殲滅、秩序安寧、地方造福、匕鬯無驚盡忠報國、偉烈豐功、謳歌載道、不愧干城、生而爲英、死而爲靈、萬民感戴、追悼持崇、與黑水白山不以朽同天經地義以常存、玆屆中元之佳節、謹傳弔祭以輸誠伏維尚饗

三江省各縣集團部落 現均先後完成

【佳木斯】本市地處邊陲山林森密、近幾年來、又當多事之秋、因此一般不良分子、乘機思動、焚殺搶掠、無惡不爲、雖屢經軍警討伐、終未肅淸、幸集團部落的實施並工作班員的努力宣傳、地方治安得以確保近來三江各縣、如依蘭湯原樺川勃利鳳山蘿北等縣、各地之集團部落、均已次第完成、其他各縣、約至八月末日、亦可告竣、所餘之宵小安居樂業享受無量之幸福云

新任署長重視治安 招開城防會議
嚴防匪賊侵入各要處設卡

【梨樹】梨樹台警察署、新任署長王璞氏精明幹練、久歷警界要職、頗有建樹、聲譽甚佳、自本月五日、由警務科保安股長榮轉斯署、即大展宏村、竭力改善警政、注意地方治安且田尻警務主任、及新任張達三司法主任、劉恩譚特務主任等、均係品學兼優、而作事認眞者、此後自能精神如一體、合衷共濟、期使警務的向上、現在署長爲韓國全鎭防務計、特在九日、召集街內區排長等、舉開防務會議、研究重新整備城垣、及佈置自衞團在扼要處設卡防守、厲行檢查過往行人想今後台鎭治安、當可無患云

梨樹中谷警正 榮轉本溪科長

【四平街】梨樹縣警務科警務股長中谷保太郎警正、人格高尙作事盡心、於去歲十一月間到任以來、銳意紀綱振肅、縣下治安確立、政績卓著、如擊斃縣下唯一匪首大有字爲故大平大尉復仇、民衆賴以安堵、頃奉到上峰命令、榮升本溪縣警務科長、當將經手事務交代淸楚、於日前受各界首領、及警察官全休熱烈恭送中、赴溪就任之途

少年洗野澡 慘被淹斃

【綏中】本縣城東、有六股河、河有大鐵橋十八空、橋底水深可丈餘在七日適有丁兒(十六)與其諸同學來此游泳、一失足、遂被急流裹入橋底、斯時有電燈廠任事之日本人、於河畔持勾釣魚、見丁兒被溺、遂急入水拯救、是因水流過緊、該兒乃遭滅頂、噫該日人可謂見義勇爲、奮不顧身助之精神、表現日滿一德一心、互扶互助之精神、希此後一般爲父母者、不可不注意、

檢查不良份子

【盤山】縣警務科、爲對於不良份子、徹底肅淸起見、除分令各署、組成游動隊按村檢索、縣城內由崔警務科長神內股長指揮之下、全體動員、於六七兩日、分檢問班檢索球、一齊檢索實施、結果成績非常良好、

實施注射
預防家畜傳染病

【訥河】縣公署自去年增置畜產人員以來、對于畜產事業、力圖發展、如種畜場的設備、役馬共同購買、家畜防疫諸端、莫不積極講求著有顯效、玆因時値炎暑、正畜疫發生時期、又値牛疫處置完竣、爲徹底預防計、由實業股畜產係全部人員出發各村、實施普遍的注射、以遏止畜疫的發生云、

憲兵分隊長榮轉

【營口】七月友邦陸軍定期晉級、蒙晉級之營口憲兵分隊長金澤朝雄氏、今復奉令榮轉遼遺一席由奉天早川少佐兼任、新舊兩隊長任內一切事務俱各交代淸楚、昨六日早川氏歷訪市內各機關作新任拜會、溯前隊長金澤朝雄氏於客歲二月間蒞營長憲兵分隊之職、氏到任以來、對地方治安的維持、市政發展、及其他種種地方公益社會事業、無不努力獻身以底於成、故今番榮轉、市民莫不惋惜大有依依不捨之概云

車內施行望診

【營口】省垣二名眞性虎疫發生即日死亡之驚耗傳入市內後、營口防疫陣愈益强化、滿鐵醫院、滿鐵警護隊協力之下、在列車內施行望診、以防虎軍侵入市內、並組織消毒班、以作列車內、或驛構內發生應付之准備、及隨時在候車室及臨時消毒之工作云、

將辦第二夜市

【營口】市內二本町邁帶自從營口商工會和電業公司發起闢作夜市以來、加入的商號是爭先恐後每到電燈初放的時候就像萬星閃爍、遊人雜沓是肩摩踵接、眞是有萬人空巷的樣子結果所收穫的成績的確是可觀、近來電業公司和霍坑甸岳家大院協商之下、闢該院作爲第二夜市、現下該公司正在從事募集市內各商號加入、和闢劃一切云、

各方踴躍獻納 國防慰問金

【佳木斯】値此時局重大之秋、擧國官民一致奉公報國、各地獻納國防慰問金者、日有所聞、近振滿洲帝國協和會、樺川縣悅來鎭分會、獻納慰問金六十六元一角五分、又該鎭第三保甲獻納金十元、同江縣青年訓練生十六元七角四分、方正縣青年訓練生十六元一角九分、佳木斯郵政局獻納本市軍警慰問金七元三角八分、以上款項均經協和會省本部核收、以便轉納云、

奬募防疫標語

【奉天】奉天市當局鑑於市內虎列拉患者頻頻發生、決定在黄汽車及影院戲園中大量揭示關於預防虎列拉標語、以便喚起一般市民之注意、關於此項防疫標語、決定懸賞募集、其集募要項如左、
一賞金 一等二十圓(一名)二等十圓(二名)三等五圓(三名)、
一審查 奉天市虎列拉防疫委員會幹事、
一截止 八月二十日、
一應募處 奉天市公署保健衛生科

遼河沿岸 水田豐收量
預想可突破卅萬石

【營口】本年從播種到現下、因爲天候的順調、遼河沿岸各部落的水田預想上的豐收量、有實破卅萬石鉅額的可能、隣縣的盤山、海城的農經營的部落逐漸擴展、堪稱東洋首屈一指的農產區、營口農村外的南滿農業經營的河北農場、計有平安、天一、新義等散在的各農村、營口農村計地四千八百町步的大水田、耕作者有兩千戶、約在一萬以上的農民家族、河北農場耕地面積一千九百町步、三百戶、千五百人的集團、餘如平安天一新義各農村耕地在千町步內外、將來的期待、正未可限量云、

哈市學校應改善要點(四)

市視學 韓崗靈

2、顯著缺點之列
(一)儀式 多缺乏、莊嚴肅穆態度
(二)禮節 出入於揭懸詔書、及國旗之教室、缺乏致敬禮儀、並在教室內不脫帽者亦太多、
對於帝宮之禮法、最爲愼重之事、又爲國民必須致敬盡禮法度、故須熟習之也、凡眞誠之國民、則優於崇帝宮之念頭、其觀念之表現、即禮節也、在我國家之教育、特留意此點、以確定國民之態度、必敬必誠忠君愛國之熱忱、積中形外、如是如是、
(三)教室 在教室內、未經教師之許可、擅離坐次、當遲刻之際、未及擧述、即行就席等、
(四)命令禁止 每日利用朝禮時間發出之命令禁止事項太多、學生不易實行、

六、其他關於淸潔衞生整頓之點

1、淸潔檢查 學生服裝、身體、機內、敎室攜帶品等、須隨時檢查之、敎室內通路雖比較淸潔、然機下與機內、則多不潔淨、
2、指導掃除 敎室內使學生自身爲之、然幼小學生、掃除多不得法、敎師應與學生、共同操作、以指導衞生的掃除方法、
3、鼻涕吐痰 是我國民之惡習、須由敎師以身作則、敎室走廊、尤須嚴禁
4、便所 市內各校、有設備不完善而掃除又懈弛、以致便溺污穢、不堪入目、至於鄉村學校舍、更不待言矣、
5、換氣 敎室內一般不良

七、關於敎師服務並修養

1、服務規程之遵守 查市公立學校敎職員、服務規程、於康德二年九月間、通令在案、至今已三年之久矣、然以各實際觀之、日滿敎師尙有未加注意者、故關於遲刻缺勤、常有不照所規定之手續辦理者、其他事項亦然應令全體職員再行熟讀、俾資遵守爲要
2、修養研究 養成自身之實力人格之修養、應時常利用機會、以努力讀書研究實爲至要、對於日文書籍、不能解讀、而近來滿文出版書籍、和關於建國精神敎育學敎授法等書籍亦頗多、須多購多讀之也、

結論

總括以上諸缺點、析觀之、在敎授訓練養護上三方面、各有未盡云、蘊統言之、則惟敎育者之乏『熱誠』與『愛力』、遂莫收師生感情融洽、精神一體之成效假使敎育者先有一種『熱誠』、對於從而受業之學生、自有一種『愛力』、於敎授時彼、必能因『熱誠』之實現、而盡心竭力指導、受業之學生、亦必被『熱誠』與『愛力』所感動、對於講授各科、趨崇信仰慕之心、聽之忘倦、入爲輒化、師生間於以形成互相聯絡之精神不待圖敎育振興、而能自振興、故此項『熱誠』與『愛力』實爲敎育者急進之先、引渡之實也、造就新國家忠良國民之責任、所在諸君、幸注意及之、(完)

沙汀上

『蘆荻』

沙汀上
風鈴子的
桅杆折了
獨木舟的
金色的流水
老年人的
陳舊的嘈嘆
×
垂危的金線魚
在波汶上
炫耀着

銀白色的
生命的閃爍
白鷗爲你們
銜到沉暗的岩石上
囓咬你的心
×
沙汀上
有悒鬱的牧人
悸慄的心
種植上野草的鮮綠
在沙汀上

介紹　花之華爾玆舞（五）

川端康成著　共鳴譯

星枝對自己的行動，也是不解。

由江之島口向鵠沼那方面走着，沿着海有汽車兜風的道路。左方是沙濱，右方是平原，毫無障眼的東西的廣大而淸爽的，舖裝道路，看去如一條白線似的，一直可以看見遠的伊豆半島天空的快晴。淳諧來富士。波壓很高，無論到那裡全有着悠久的沙丘，小松的枝幹全很低，是恒平而暢快的眺視，也有松苗密生的砂地，植物則只有松樹。

兩輛自動車的快速度的疾行，完全像兜風一樣無法分辨。

不大一會兒，前面的車在小廟的松原轉了彎，在那兒的別的院子裡沒去了影子。

後邊車的速力也稍爲減小了，緊跟着後邊，開進了那細狹的道路，星枝正靠着留子認門牌，想去認。忽然南條從後邊跑出來。

在車體觸着兩側松葉那樣的道幅，南條與星枝的臉想不到的近得快合在一起，彼此一齊的，像感覺着皮膚的溫度一樣。星枝的臉俄然紅上來，且緊閉住嘴唇。

「您是誰？」，您有什麼事？」

南條勉强無心的說了。

星枝沉默着。

「大概　是跟着　我來的吧」！

「是的」。

「跟着我到這兒來，有什麼事？要不說就不放你走啊」！

「是瘋了」。

「瘋了？是你嗎」？

「是的」。

南條很詫異的凝視着

「哼！瘋了到有趣啊！我非常喜歡瘋了的，既然特意到這兒來，那麼靠近一點請說吧」！

「談話？沒有必要啊」！

「對不住你爲什麼上這兒來」？

「瘋顚了啊」！

「開玩笑呀！打算愚弄人嗎」！

「那是你啊！我只是來侮辱你而已」。

「什麼」？

星枝叫汽車夫準備開車忽然間悲哀的閉上眼睛。

「爲裝飾的拐杖是不叫人騙的啊」！

南條像惡夢般的送走了星枝的車。

×　×　×

鈴子教給少女們基本練習，跳着花之華爾玆舞的時候，從舞台上帶來花束是那們曼美的妙齡少女。鈴子善於對付孩子，親切的照顧着，作竹內所欲的訓練的時候多

幼小的女孩子都打發開了。和歲數較大的三四個學生，把脚架在橫木上，照着鏡子做種種的姿式，練習舞蹈的一部分，各人隨意正練着。

這時候竹內在應接室裡與經理會見了。

在先前竹內接着從南條那兒來的信，現出了困難的顏色。據信上說，南條右脚的關節有病，全賴着拐杖而行動，不能以舞蹈家而存在了，差不多是活着的死屍啦。雖然自已業已絕了望，但一想起恩師的苦衷，就不敢想着那可憐的形態。

預備在南條歸國之後所設的計畫全歸泡影了。在沒有得到南條回來的船的消息之前，竹內相信南條會倒在自已懷裡是無疑的打算着由東京着手以至於在大阪名古屋等地開催跳舞會，能率着自已的學生出演，且至於與映畫劇場訂定了合同。

雖然自已不能跳舞，然而訓練學生是沒有關係的等等，那麼悲劇的宣傳，要是以拐杖來從事訓練效果不更大了麼？

年青的經理這樣說了，竹內有點不高興的樣子。

「不是打算賣悲劇的，南條可憐啊」！

「你說的話有點糊塗。反正研究了五年的功夫，是足能以訓練師的資格而獲得生路的」。

「要照南條的身體來看也許都忘了個乾淨，反正不和南條見面是不能明白的，現在是僅爲道歉而來」。

「這樣不熟的溫情，對待南條，反成爲見死不救了啊！不管怎麼樣還是斡下去的好。」

「我什麼地方不熟，你是不明白的啊」！

議論這種事情的閑工夫我們沒有。爲排除研究所的經濟的苦境起見，只要有宣傳價値的東西，任什麼全可以利用，經理露骨的說了。

那是不錯的。因爲不付稅金，鋼琴是讓扣押了，稅務署的拍賣通知和南條的信差不多是一塊兒來的不知在什麼時候，因爲不見南條本人的面，沒有決定的辦法，而想出了以賣浴衣爲宣傳的法子。也可以說是一種出張販賣，用免費的方法，招待買浴衣的人上音樂跳舞會來，到各地方的都會去游說，繼續着長久的旅行。因竹內精神不大好，所以使鈴子與星枝赴出外賺錢之途「因此希望你，對於南條的拐杖，保守秘密，他連我也瞞住，所以才偷偷的上岸。實在連家裡的鈴子全沒有告訴」。

竹內叮嚀似的說着，和經理一塊兒出來了。

來到練習場，正是鈴子和着童謠的話匣片子，訓練着小孩們舞蹈。她自已舞着給孩子們看。

大一點的學生們，上更衣室脫去了舞衣。

竹內遠遠的看了一回孩子舞蹈後，來到鈴子的身傍。

因爲要出門，一切拜託了。」

「遵命了」。

鈴子沒等對少女們說完現在要跳的訓練的話，就上裡邊去了，張羅着竹內更衣。

竹內一邊緊着領帶一邊說」

（未完）

小說之立體透視（34）

（雪笠）

●故事的喜悅●

所謂事件，雖然失掉了時間的脈絡，可是在那當間兒確具通着因果的關係，還在前邊已竟說過了。但是，所謂故事的意識，並不只是在那關係裡。僅持有抽象的，理智的諒解，便能毀用的，總得索性來具體的感覺那關係，纔是要緊的事。直觀的感覺，也是必要的事。並不是抽象的，理智的，乃是要具體的感覺，直觀的感覺，

有些人們便本能的持着這樣的感情所謂自然而然生出來的故事，小說家是他們的事，可是，我們就在實際的社會裡，也往往會碰着這種人。像斯哥特，由果，大仲馬，托爾斯泰，托斯退益夫斯基，史提芬遜，倶普嶺等便是屬於這種區分的作家。在他們的心裡，故事是自然的，並且是本源的。他們是從自然的連絡下，眺望着，觸知着諸事件，並且，一度在他們的空想裡，那連絡若跳出了出發點，馬上就以驚人的超速力，自然的去展開

但是，這雖然僅是故事的意識，而所謂天賦的，也決不應侮蔑。史提芬遜氏曾經說過讓讀『惑溺的，情慾的』的話，的確，若缺少這種意識，實在難於讓他專念的來耽讀。如果，想就人生要說一種有甚麼，意義的作家，都自在的驅使着這故事的意識，那麼，就不得說似乎感覺到自已滿足，陶醉喜悅的話了。若能感染了這個而在讀者的心裡也會傳來這種喜悅。有這樣一句話『生活的喜悅』這便正是『故事的喜悅』史提芬遜氏的『金銀島』和我國的『紅樓夢』『水滸傳』等傑作，從發行的日子起，一直到現在，不稍減退，仍然在繼續着受人愛不釋手的原因，豈不是因爲那些傑作的一貫脈通的故事喜悅，同化了讀者了嗎？誠然，說話的作者若是愉快我們讀閱的人們，也必然的要被同化而愉快起來。

然而，在很多的作家裡，一面投射着對於人生的深大暗示，確又很奇怪的，闊着故事意識的貧血症。就像在伊利特女士的諸作裡，我們却汲不出來故事的意識，和故事的喜悅。伊利約特女士他本來的心的傾向，如其說是具體，倒不如說是抽象的她乃是一面產生着的論文者但是，深受她的丈夫亨利，柳絲氏的感化，她便以爲表現人生哲學最有效的手段就是小說了。其後，她爲的培育自已心裡所缺乏的故事『意識，也曾經熱心的努力過，雖然是這樣，她的作品仍然是無聊，讀者得不着鑑賞她理解人間生活的意味深淺，所以就難於反復的來多讀幾次，這就是因爲她的作品，並不是隨便樂和和爲的，乃是積累很多的勞苦，纔告成了工事。在她的作品裡，像史提芬遜氏一面非常愉快而執筆般的踪跡，一點也不會看見。但是，也不能說故事的意識貧弱就不能產生出來傑作：然而，繙讀幾多的傑作，在思想最深刻而嚴肅的地方，從興味上來說我們却能發見，那最有趣的地方，則又大抵一致。所以說，僅有了思想，至少可說是不容易成爲傑出的小說。

（未完）

夜色

•書深•

我時常引以爲憾事，永遠也改不了這種古怪的性格，那即是喜歡沉沈的夜色的降臨，共實夜有什末値的喜愉的呢，可又很難說出一個道理來。更其是逢雨夜，風夜，雪夜不管有多末夜色深深，我總是愛她，甚至有通宵不寐的時候。您想在午夜裏聆着淅瀝淅瀝毛毛霏雨的時節，枯坐黃昏的燈前，支頤諦視着漆黑的窗外，那種悠然的感覺，你將用什末美妙的字句，而能描寫形容她那幽靜的沈默的好處呢。

究其實，夜對我有什麼值得禮讚，她給我的還不是幽靜的滋味，有時好像用着柔膩的手輕輕撫着我入眠，使我失掉了一切的知覺，什麼思維都被她悄悄的抽了去，剩下來茫然的心情。這夜的黑手遮了我的眼睛，從空際的地只看到天空倏然飛逝的流星，但，爲她我什末可以不再希望不再思索，的確爲她的溫柔而陶醉了有些事都一一的堆積起來，像那末高深，或者因爲疏懶必得等到夜的降臨。但是到了午夜，過去的陳跡遺事，喜悅的悲哀的可又蹈着這夜色，籠罩了它們的面孔。歷歷地漪漣在腦際，有時用手想輕輕把它拂去，說一聲？去您的吧，可是它們已經很結實的羈絆着這獨寂的心，老撇掉不開，於是只得深深唉了一聲，也就算了。那末。我應當痛恨她不是，却又來從來我沒這樣作想過，雖說有時也怕這夜色的冷氣森森，但抵不住她嫵媚溫柔嬌然的巧笑，所以我只得伏伏貼貼地藏在她夜的皂色的裙下，嗅着寂靜的氣息，是濃馥的。

因爲這樣，我頂喜歡獨自個兒趁着夜色，跑到荒僻的原野，遠處，近處都是黑色沉沉的顏色，只好模索着，星星光又太黯弱了，反而覺得不自然。我情願被她擁抱着，緊緊地吻着，吻着熱戀的情味濃得他不開　同她就合而成一雙伉儷，過着這幽美的夜的，新婚香甜的蜜月日子，就此終生麼？是，聰明的，我可以答應着您，您或者會信吧，因爲酷愛沈默的美，及她那時高傲地恬靜的而又柔軟的惺忪的睡態，將躺在她的懷抱裏，只到天光發亮的時候。

風在窗前輕輕叩着窗櫺，發出沙沙的獨聲，來回不住的盤旋着，這是誰呢？我想問一聲兒，可又沒人答出，失望了，便伏在枕前打盹，睡着了。

在夢裏，我仍然想起夜的故事來，她是愛我的，然而她總是那末嬌羞，想重重地吻她一下，她却又輕妙的跑了，我便感到虛無的悲哀。

夜色是美的，我情願睡在她的懷抱裡。

酒徒羅曼（01）

元平

醫生　（眼睛一轉婪貪地望着瑪琳）親愛的……我不忍同你離開……（握着了她底手，撫摩着。）

（羅曼性弱地注視着他們，眞像一個鬼似地，不敢侵犯他們。）

瑪琳　（溫柔地）謝謝你，親愛的先生………

羅曼　酒給予生理上的刺激，加上心理上的刺激，使得他（無力地坐下勉强大喊着）我實在看不慣了！我想教他們看一看我的尸首……（語無倫次地）這些畜牲！讓你們坐着談私情罷……我的尸首還在那裡放着，你們在這裡就賣起風流來了！（激動地用手捧着臉）爲着面子，你們也該看一看我的尸首吧！……

瑪琳　（忽然注意到什麼）先生，你聽見了嗎？

醫生　（站起來）沒有。

瑪琳　（睜大着眼睛）我現在聽着好像有人說什麼話一樣……

羅曼　哈哈你能夠聽見……（和呻吟一樣）

醫生　（緊握着了瑪琳底手）這簡直是想像的……

羅曼　混蛋！

瑪琳　（柔順地）是的，你說的很對，先生，我聽錯了……

羅曼　（憤怒已經激動不過疲倦站起來）你不想去開門麼？好，如果我是一個鬼。我可以從門縫鑽過去。我還是一個新鬼，還要得再學一學鑽門的法子呢！（向醫生走去，同時醫生放開手也向他這邊方向走來）唉，你這個東西！把門給我開開！恍恍推着醫生，往門跟前推，但是因爲自己的確無力，醫生滑過了他底手。）

醫生　（吃驚地）眞奇怪。現在我也覺得有人在這裡——在我們中間，那人是誰……我剛才覺得彷彿有人推着我往門跟前推，那且還悄悄的向我說道，『開開，開開，開開！』………

羅曼　是，開開，你這混蛋！（捶着門捶了一下第二下手自已掉下來了）

醫生　（回復鎭定）我怕這些事情還得繼續問幾天怕一直得要鬧 到羅曼的鬼魂 離開這兒才能安靜

羅曼　我不願意離開，你們把我趕不出去。雖然你們以爲我死了——但是我不出去。（下意識地無聊賴了。）

醫生　又向前逼近了瑪琳，你現在打算怎麼樣過活呢，瑪琳？

瑪琳　（憂悒的情態越甚了）我不知道，好先生：……我想將來自已去找一點事情……隨便在什麼地方找一點抄寫的事情也好……羅曼什麼也沒有給我留……（羅曼跌坐沙發上）唉，羅曼，羅曼：……

醫生　（挑撥着）瑪琳……我無論怎麼也不敎你受窮困，也不敎你找事情做……你是多麼樣的好看……多麼樣的惹人愛呵………

（未完）

譯評、愼重

達

記得何家槐說過：『在目下的文壇，我覺得翻譯與創作，更有提倡的必要，翻譯與創作在我國，的確有母子的關係，沒有母親的養育，孩子是不會長大的。』這是極平常的眞理，我們的那作沒有翻譯不會發達不會進勃，也是一個不容否認的事實，固然一個寫文章的人，想從外國材料中剽竊一點內容，當然不對，但技巧却非跟外國作家學習不可。』這段議論是說翻譯在文學範域的是佔有重要性的。

因爲一個從事于藝術修養者的外國語的程度並不一定是如何高明，在這種現象之下，于是便產生了所謂「文學的譯家」，把世界的各著名作家的作品，介紹給讀者與作家。但是看看在二十年來的中國文壇『翻譯文學』的成就，和一般粗製濫造的翻譯的產量，從貧乏的譯本的問世，可以明顯的意識出來。由於這個，我們又得要知道翻譯的人。與出版的人，是應該如何地愼重。（越）

下劑　拉克沙妥兒

便秘

Laxatol

目下新出下劑、不一而足、然而慾求一無缺點、無副作用者、戛乎其難、服用後非腸受刺戟過甚、惹起腹痛、痳痛等症、即惹起裏急後重、反生便秘、或因連用致成慣性、或因昧惡、不堪服用、故吾人當用下劑時、不可不詳加選擇焉。

本劑之特徵

本品用極少分量、即可奏效、兼之無味無臭、婦人小兒、亦易服用。
毫無副作用、痳痛、裏急後重等症狀、決不發生。
反覆服用、不成習慣、並可漸次減量、此其特徵也。
對於過敏性患者、亦可使其無痛下便。
服用後數小時、即排出軟便。

包裝　片劑　十片一筒、五十片一瓶、百片一瓶。
　　　粉末　二十五瓦一盒、一百瓦一盒。

總發售處　株式會社　塩野義商店　大阪市東區道修町三丁目

SL—36

泄瀉下痢

速服藥特靈

但購時務請認明丸上有無拜耳十字商標。因市上冒牌甚多。不可不愼。凡有拜耳十字商標者。即爲真正「藥特靈」丸。功效靈速。百發百中。

我理想的伴侶
對象是農村的姑娘

應徵 劉炎

依山傍水，禾稼彌地的農村裏，充滿着一些農戶的奔忙。和人們僕實的現象，生長在此地的我，而今它却做了我寫客異地好久未曾回家的故鄉，明年是二拾歲的人了，已經達到成年，和結婚的時期，同時家庭裏也正須要一個媳婦來持奉父母，操理家務，但在這未結婚前，不過我要以自已的環境用腦筋來理想一下，將來的伴侶是否須要那一種女子，沒有受過深刻的教育，而且又不堪造就自知能力不足學識淺薄，不能爲社會人民謀幸福，莊稼院出身的我，老實愚直，不慕虛榮，這是我天生的本性，那麼，我所須求的伴侶，當然是老腐敗呢，對象並非那都市中摩登的小姐時髦的女郎，高跟共履，曲線共美，又非受深高教育的女學生們，人家不屑下嫁給我，說一句不客氣的話，我還是眞正的不希望，而且我的理想中，和以上大相[illegible]呢，就是那艷麗之夢我都不肯做，致於我理想的伴侶，對象，爲二拾世紀新青年所不滿意的，猶其是現代的學們高唱改良舊式女子惡而不欲的就是那沒有見過大世面的農村姑娘們，以我的家庭來論，莊農爲本，環境小康，主婦必須負苦勤勞能洗能做，心地素有充分莊稼院的認象，謹慎儉省，布衣素食，閒中所謂過日子好手，只有那，農村的姑娘們而具有這相當特殊的本領呢都市的女子恐怕要退避三舍農村的莊稼院，本來是日務桑麻，耕種爲本事，再加上能幹的主婦，來朝夕治理，那麼一個莊稼院的小家庭裏日增月勝，在王道國家裏過個光明無憂美滿快樂的日子可是諸位不要笑我理想太腐敗玩固不過要在個人的家庭和職業方面來論，

"滿映"攝影場巡禮
……男女演員均冒困難受訓練 食宿行動也有規律限制……

站在藝術立場上而活動着的人物的生活，是一般關心所謂藝術的人一件極欲知道的事。滿洲映畫協會之誕生，是標榜着爲藝術而藝術的殿堂，換言之他具有提高文化的使命，以藝術的手腕來補充一般人精神上的食糧。

記者爲了要知道這座偉大藝術殿堂演員的現狀起見，在一個炎陽高懸的下午三時，和新由北平來京的舊雨裕君等同車去寬城子訓練所逗遛了三個多鐘頭。這一次巡禮，除了使記者多認識幾位演員之外，關于這座偉大藝術殿堂的演員的現狀多少有些東鱗西爪的印象，這未嘗不是此行一個極大的收穫！

承鄭曉君女士及王宇培君的盛意招待，在此恭致謝意！

——記者 濤——

一輛安適的汽車，一直把我們載進了攝影場的院裡，我們下車之後，院內四週在安閒談着玩着的一些男女演員，不約而同的圍攏了來，除去熟悉的，經過一番介紹之後這些位時刻練習着表情諸演員的臉麗上露着『哈！今天來了女記者啦！』互相通了姓名，記者認識了于蒨，季燕芬，邱影俠，獨璇，夏佩傑，孟虹，趙愛蘋，楊樹桐，劉婉淑，幾位女士，時間不久，恰又遇見鄭曉君小姐，鄭小姐和記者曾在協和會禮堂拍七巧畫結婚場裏面有過一次會面我們像久別的故舊相逢似的五相笑着點了點頭，同時承鄭小姐的盛意，引記者走進她們的宿舍裡。

她們的宿舍是由南向北一列十丈長短的磚瓦房，最北端是女演員的宿舍，靠着女宿舍的南端是飯廳，再南端是訓練室，最南端便是男演員宿舍，院落本是站台的下面異常麗大。女宿舍內部的構造，有些像女學校的宿舍兩舖對面的長炕，中間都分着間隔，每一個間隔中睡着四五個人，於此記者和鄭女士的問答便開始了！

『演員每天幾點鐘起床？』

『早晨六時。』

『下晚幾點鐘就寢呢？』

『晚上九點鐘，女舍監例須點名的，十點鐘方息燈就寢。』

『飲食如何？』

『每天三餐飯，飯食是很好的，』

『每天工作有沒有一定的時間？』

『每天正式訓練，祇有一個鐘頭，這是一定的時間，至于拍片子那是沒有一定時間的，往往一個場面，因爲演員的表情不恰導演的意，有時就拍十次八次——』鄭女士取來一杯水，用着柔和語意請記者『喝茶』！

『演員生活怎樣？』記者似乎故意來問，

『演員的生活是苦的！』鄭女士細長的睫毛閃耀一下突然縐了一縐眉，『冬天拍外景冷的要命，夏際有火一般的太陽晒得難受，室內拍影四季固然是很相宜的，可是水銀燈烤着，皮膚立刻就會感覺異狀，不過時間長久了，無論室內室外拍戲，似乎成了習慣，這也不感覺怎樣難過了！』

『公司給的報酬呢？』

『您對演員生活，有什麼感想？』

『我們不說那個吧！』鄭小姐倒似乎是個別有寄託的

『我無所謂感想，我只知道一個人爲了有使命的工作是有價值的，既或工作受到難堪，艱苦，內心愉快的，而且我們這般人都是負着爲藝術而藝裹的使命呢！』鄭小姐舒展開縐着的眉鋒，嘴角在流露着微笑：『我現在剛拍完了「大陸長虹」，有一個失火的場面，因爲我必須進出火堆中，竟眞的給熊熊的烈火燒傷了！』

由於上面的幾句，問答，我們可以想像到今日入滿映的演員的抱負和工作的困難哪，在這裡記者得知女演員的假時外出是必須請假照准後才能走出訓練所的大門，同時除了對於外界的交際不許可以及往來信件檢查後方能受付而外，關於在院內對於男演員是必須有分尺的。記者曾問過鄭女士對于相處男女同寅有着怎樣的見解，鄭女士很委婉的告述了記者她對男演員都用着謹愼恭敬的態度去相處，女同寅方面是抱着寧可吃虧忍受不會去計較無聊的起哄！女人都有一種忌妒性，多主演一部片子，會多招來幾種忌妒的，一個『老實』的力量，會打退强而有力的敵人，鄭女士是有着這樣的理性！

走出了女宿舍，我們又參觀了她們的沐浴室，飯廳，訓練室，藉便又叨擾了滿映員通稱大哥聞名的王宇培君的茶點，在『熱呀！熱呀！』的聲中，我們辭別了這些位前途放着光未來的諸大明星

（攝影鄭曉君）

科學
人工珍珠的製法
現代婦女主要裝飾品之一

藍肇

在從前做裝飾用的珍珠，是從水產生物貝殼裏面所採取出來的。這種珍珠，並不是在每一個貝殼裏都有的，所以後來想出人工培養珍珠法。此法乃將細微的沙塵放到貝殼裏，蛤貝因受沙塵的刺激，就分泌粘液以潤滑之這種粘液汁就包被於沙塵的表面，於是顆粒漸大，而蛤貝所受的刺激愈大，其分泌液亦愈多，日久即逮到培養之目的，將貝殺死，即可取出其中之珍珠。

雖然從人工培養法，可以得到珍珠，但是在各方面，都不令人滿意，例如，顆粒之大小，形態，產量，價格等。

十七世紀末，法人賈古齡氏，首先發明『人造珍珠』。賈氏利用魚鱗及魚膠混合液以製造之，但是經過許多學者的研究，直到十九世紀末始次第成功。

人造珍珠的品種，大別爲內掛及外掛二種，外掛人造珍珠又分玻璃核，貝核，虹彩，及魚目核四種。

現在所盛行的珍珠，以貝核及玻璃核製成者占多數，其他品種則因質地脆弱，不爲購主歡迎，遂行絕跡，貝核珍珠雖然較玻璃核堅實，但在銷路上，則不及後者。

製造之程序，以細竹簽插入貝核或玻璃之孔內，然後直立排列於木箱上（每箱可容二百粒），倒置之，浸漬於揮發油內，以脫除其油脂及灰塵，提出，俟其蒸發，浸於百分之三十之阿膠溫液中，待乾以甲醛液處理之，以促阿膠之硬化，硬化後，浸於含百分之三十眞珠精及百分之六硝酸纖維素之混合溶液中。少頃提出，以攝氏五十度之熱氣流乾燥之，如斯浸漬乾燥，往復五六次後則珠之表面即現有銀白色之眞珠光彩矣。

爲迎合社會顧主心理起見更有染色必要，法將染料（如桃紅色，緋色，咖啡色紫色，銀白色等），與硝酸纖維素，調成適度之色澤，將珠浸其中，乾燥之即成。

珠從竹簽上拔取時，應以利刄在珠孔與竹簽相連處，輕輕切之，方可拔下，否則孔口附近之鱗膜，有被連帶拔下的危險。

最後，將拔下來的珠，經選別後，以絲線貫穿之或連綴成各種式樣，這就是我們日常當作裝飾品用的眞珠了。

家庭与趣味

家庭講座
姑、嫂不和睦
小姑應想將來、嫂子要退讓

在大家庭中，有許多尖嘴的姑娘，播弄是非，無事找事的欺負嫂嫂，這眞是一件可惡的事

本來『小姑』所以要這樣的也並非她的本性生來陰險刻薄都是從來自小就嬌生慣養恃着父母的愛護故縱成性氣度狹窄尤且若是再受了舊社會的遺毒更認爲嫂嫂是『外人』所以遇事無不見外心中存了異見，加以有許多爲嫂嫂的，自以『長嫂爲母』擺起嫂嫂的身分來不肯推誠相讓，於是乎猜嫉叢生，而漸成水火之勢了

至於做『小姑』的，應知今日之作人小姑，他日即將爲人之嫂，倘能易地相處，則眼前的外人』就是將來自已的前車之鑑，那麼嫂猶兄也，還有什麼不可商議的事嗎？

再說爲的則應由鴻雁來歸，先至爲主後至爲賓，小姑生長母家，諸事諳熟，自已正須求他扶助何況小姑既不是永遠同居之人，將來終須出嫁，故此打算作一個好嫂嫂非遇事退讓。

總之，姑嫂不睦，都因平時思想卑陋，對外交際太少，所以心思窄狹，諸事看不破。

可口可樂
是夏季清涼飲料 能自製飲用

可口可樂是汽水之一種，係美國某鄉村中的一個農人發明的。原來本不和汽水相似，就是一種酸梅湯。當每年夏季裏銷售數量甚巨，而得一般人的贊許，這時有一位很會做買賣的富商，要求與此發明人合作，但未得到同意的許可，結果商妥於以巨大之代價（大約萬元美金左右）把這套製造的器具及製造方法換來，并不尤這發明者有再造權。富商買到這套的東西後，又配製了幾樣美味作料，模做製造汽水似的製成，便成功了可口可樂近幾年已推行到全世界各國

汽水，可口可樂了，雖是夏日的優良飲料，但與人確實有益，或有害，不敢定而言之，而亦較不經濟，如此自然可以不必時常喝牠了，現另有物代之，並且準保有益無損還便宜。

烏梅二三個，山查片半茶碗（漢藥店買）加約大茶壺之水煮沸，（水開後一兩分鐘即可）再放入相當數量之冰糖用冷水或冰專湯鎭涼隨時取飲略似梅湯，但這自製的要比其他一切售賣之飲料當然又衛生可靠，男女老幼均可飲用，並主治痢疾的病症無論此病之年限深淺均十分有效，準可除此病根，永不再犯。因此湯顏色及口味類似可口可樂，也更能去暑治病，故亦乃之謂『可口可樂』也。（多飲少飲絕無害於身體）

註：如專治痢疾之病，可不用烏梅，盡將山楂片煮成濃厚之湯服下（隨時當作茶飲）但服後仍不止拌洩（不甚要緊）數日即愈。

最大救生艇

現在世界上最大的救生艇爲英國哥維斯地方新建中之艇，此艇長六十一呎，房間能容五六十人，甲板上遇晴天之日能容三百人休息。

滿映花絮
王宇培拾金不昧

禮拜那天，老大哥王宇培乘大汽車來城裏辦事，在大汽車裏拾個皮錢包，滿包國幣，那時車裏的人非常擁擠王君大呼『誰丟的錢包』？『我丟的』，原來是同事日人大貫丟的，幸而沒被別人拾去，大貫謝說道：『王大哥眞是好人』。

染了子宮病 須專門醫治療

問 逕啓者，僕是一個二十七歲的少婦，結婚已竟七八年了 在去年不知是什麼原因得了一種汚穢的病，就是每逢與丈夫交合，到十分鐘以後的時候，就由竅孔內流出很多血來，差不多像月水一樣，但在流血的時候，也並沒有什麼異樣的感覺，現在已竟一年多了，仍不見好，昨天看報有保健欄上，載着病者問答，所以才冒昧的請教，諸位先生們對於這病有什麼法子醫法沒有，不治的時候，要緊不要緊，倘如賜教，實感大德無量。（讀者）

答 在交合時，不感痛楚癌而出血的疾患，有子宮癌子宮頸部加答兒，子宮頸管ポリープ三種，如女士之情形，恐爲此中何者之一的疾患，乃婦人科極重要之疾患也，雖表面上不感任何痛楚、然實質上因斯死亡者頗多，要之須得婦人科專門醫師確切之診察講適當之處置，絕對不得行素人（即外行人）之治療者也，

回答者新京特別市立中央通保健所産婦人科部長醫學博士 成松清品

希望問病的讀者請向新京特別市公署庶務科弘報係函詢自有相當的解答

MTCY 今日廣播

早

◇六、三〇 國歌建國體操、唱片

◇七、〇〇 初等日本語講座 岡田信壹

◇七、二五 格言先哲故事 唱片 陶宏景

◇七、五〇 （大連）清晨音樂

◇八、二〇 氣象通報

◇八、二五 建國體操

◇一〇、四五 （大連・新京）經濟市況

◇一〇、五〇 （奉天）學校講座 中國的小學生現在是什麼樣 奉天市公立小西國民學校長 曾希哲

◇一一、五〇 歌舞曲—唱片— 春之花 嚴月嫻

晝

◇一一、五九 時報

◇〇、〇一 舊劇—唱片— 岳母刺字（四段）厲慧良等 太眞外傳（四段）梅蘭芳

◇一、〇〇 新聞

◇一、一五 （哈爾濱）經濟市況

◇一、二〇 （大連新京）經濟市況

◇一、三〇 河間大鼓

◇四、四〇 新聞

◇四、五五 （哈爾濱・新京）經濟市況

◇五、〇〇 經濟市況（大連）氣象通報

◇五、一〇 廣東音樂

◇五、二〇 英語新聞

◇五、三〇 （奉天）兒童時間

◇五、五〇 兒童新聞

◇五、五五 中等日本語講座 岡田信壹

◇六、二〇 （同第一放送）日本語兒童新聞

◇六、二五 （哈爾濱）俄國語時間

◇六、三五 （奉天）奉天的時間

夜

◇六、四七 （哈爾濱）哈爾濱的時間

◇七、〇〇 新聞、政府公報、經濟市況、告知事項

◇七、三〇 （天津）講演

◇七、五〇 講演

◇七、五〇 （大連配送）清唱 一、法場換子 二、打魚殺家 米長信

◇八、一〇 日本音樂(三)

◇八、三五 國樂 一、紋樂 1湘江郎 2寄生草 3双聲恨 4昭君怨 二、管樂 1九連環 2撥銀燈 滿洲國樂社演員

◇九、一〇 時事解說 唐新我

◇九、二五 新聞

◇九、三九 時報

◇九、四一 經濟市況、氣象通報、明日節目預告

◇一〇、〇〇 新聞再放送

◇一〇、一〇 （奉天）演藝

◇一〇、三〇 評詞 雍正劍俠圖（一〇五）張青山

鉛製盒裝獅子牙粉 最適合應用

我等早晨晚上馴染最深切的牙粉，受時局的影響，禁止使用錫製的盒，所以鉛製的牙粉盒竟登場了，爲此商品化起見曾費了許多的苦心與犧牲，在一部商品中一時感有多少的不便，然而最近獅子牌牙粉粉本舖站在獨自的立場已見完成，處在如此非常時局下實在可以說是明朗的新聞，雖然這麼說唯有牙粉專門會社能完成鉛製的牙粉盒，然而該社獨得的最優秀品獅子牌潤製牙粉有經濟的，衛生的，趣味的特點在時局上又博得好評，更改良從來的牙粉，在牙粉中預以馴水性，普及粉末不能飛散的牙粉，在力說健康强化的今日，恰適合此時節，所以值得大的賞讚，於是牙齒的衛生與體位的向上，所謂在此一大安心了。

胃病良藥 漢醫沈文魁 宗之創製

▲適應症▼ 1肝鬱氣逆 2膨悶脹飽 3嘔吐酸水 4胃口作痛 5食積氣疾 6胸肋串痛 7反胃噯嗝 8蚘蟲攻痛 9胃寒腹痛 10飲食不消 11胃弱不食 12時常脹痛 13久治不愈 14時愈時犯 15多年胃病 16常服此藥 17皆可消除 18增進飲養 19强壯體力

紫樸開鬱丸

每袋四角▲每打四元 來函購藥半打起碼郵費免收 奉天小南關 益善藥局

痔

化痔土龍散 外敷化痔藥膏

適應症廿四種痔瘡如各種痔肛門瘻破裂大便走血奇痛奇濕膿血常流服用散劑外擦用樂膏痛止濃消可免刀割之苦 奉天大西關大街下頭路北一〇九號 張三多堂啓 函索痔圖說明即寄付郵票四分

天一鐘表眼鏡店

新京商埠大馬路 電話(二)一七〇三番

八型至十型方盤卡字手表每只 由十壹元五角至二十六元五角

八型至十型長方元盤卡字手表 每只由七元五角至十九元五角

扁錢邊黑白鋼亮馬明表 每只八元

八型至十型鋼亮元手表每只 由拾元零五角至卅一元五角

五型各式長方坤手表 每只甲十三元五角至卅七元五角

眞正克羅克司眼鏡 每付由壹元八角至十二元

眞正天產水晶眼鏡 每付由五元至十三元

總之鐘表・因機件之好壞・亮夸之優劣・而[illegible]共其價值・眼鏡則因光片眞假架框精粗・而貴賤[illegible]・本店[illegible]表眼鏡一千數百種・貴賤齊備設有近代的最完備工廠 專門修理新舊珍貴鐘表眼鏡風琴唱機打字機

車輪零件各種

膠皮輪馬車

堅固無比 廉價販賣

西洋滾珠各種

新舊外帶裡帶

松記洋行製作部

[illegible]一〇四号電(2)三五〇九番

補血强壯

赤玉牌葡萄酒

保持健康 千杯延年

諸位兄弟姊妹們 我以前很衰弱 因爲喝了赤玉葡萄酒 身體與面色都十分好起來 請你們嘗試一番吧！

講演　關於國家總動員（四）

總務廳企畫處參事官　雍善耆

全部化爲戰場，那麼還有什麼前線，或後方的區別呢，從前的戰爭，是拿戰鬪員，和軍事施設，爲對象，然而近代，因爲要破壞敵國的經濟產業組織，擾亂他的民心所以對於他的，重要工業都市，亦要加以攻擊，那們在被攻擊都市的住民，不亦等於立在戰場嗎，

再就經濟物質兩方面來說因爲現代戰爭的消耗力甚大爲應付這個消費關於經濟產業方面，必須立有完整計畫並且還要善於利用，所以因爲這個，對於各種事業，必須加一種統制制限，爲國家全體的安全，全體的勝利，就不免要使犧牲個人的利益、或者要限制一部分的自由這等舉動，也是不得已而爲之的，同時想這亦是國民應盡的義務，近代戰，對於全國民，皆認爲是戰鬪員，所以不論國內的任何人，均有負擔應戰的義務，但是政府唯恐人民所擔負的義務，不能公平，所以制定總動員法對於國民所受之損失，講以補償方法，並且用種種手段減輕國民的犧牲，

再最今後的戰爭不起則已如果若起來之後，他的戰期自然要長的，倘若國家平時有總動員的準備，遇有戰爭發生的時候，亦是促進戰爭早速解決的一種方法，同時爲恢復戰後的疲憊亦是很要緊的，現在西洋各國亦有的已經頒布了總動員法，就是沒有頒布的，因爲他們已經有過經驗，遇有戰事發生還可以利用他們的經驗，然而我們滿洲國因爲建國日子很淺，可以說絲毫無有經驗，又兼我們所處的地位和時局不得不使我們作相當準備這政府頒布國家總動員法的趣旨請全國同胞均要理解政府的用心遇有必要的時候務必要各盡忠誠爲國效命（完）

先賢軼事【五十】

默厂

李敏達公正直服善與機智

好勝是人的大病，好勝就要怙過，若非怙過，就不必好勝，但貌雖如此，心實痛自內省，至理所在，仍不憚於感佩折服，甚而補過如不及，以至無疾而後已，終則人亦諒其貌而原其心，這是何等的光明磊落，雖云大病究亦無足累於盛德，李公對田芳的事，大可爲好勝强者鑒，積虧錢糧，實爲蠹國病民的大弊，淸查殊屬當然的急務，但亦求能從此剔除積弊足矣，倘因而擾民累官，亦實重失哀矜勿喜的厚意，而非道之以德之旨，欽差務不及此，李公深思熟慮，極盡保全，泛應曲當，何等智明，證法敏達，誠爲無愧，敏行君子，應知取法，（本節完）

現代風景線

十四箱金器向日銀出賣　價値五十萬圓驚人收藏

在七月十四日正午，三井和岩崎兩家，向日本銀行出納局臨時金收買係，送出鎖有鐵鎖的白木箱十四個，遂即搬到二層的接待室，打開一看，裡頭全是大小金幣，總數有三千多個，計五百多種，最古有慶長年代的小型金幣，其他亦都刻有太閤，享保，天保，天正，萬延等等不同的字樣，此外尙有周圍二尺一寸高八寸的楕圓形花盆十一個，圓形的一個，聽說共値五十多萬圓，

東京獸醫學生　蒙古實地修學

【海拉爾電】東蒙公司、利用暑假招聘康布獸醫學校學生、二十四名和哈爾濱學院學生十七名，從六月二十日起，拿東西新巴旗爲中心，把這些學生分散在蒙古各地使他們實地見習蒙古人風俗習慣和其他的畜產等 哈爾濱學院的學生，實習約四十五日，得了很大的收穫，已在七月二十七日歸還，至於獸醫學校的學生，現仍在蒙地繼續硏究，預定在八月二十日歸國來到海拉爾的學生中，有如左的談話，

來到蒙古一看，這種寬廣地域，實在是驚人的，乃是日本人所沒想像到的原野，可是由全體方面看來草的生長，很是不良，羊毛也是粗劣，至於多季，家畜的死亡率，也是很高所以這是應當大加改良的

地方、　太原等地增設　日本小學校

【東京電】最近歸還中國各地的日本人居留民漸增加，在太原，大同，厚和新設小學校在保定石家莊等既設的小學校則變換爲共他教育施設的補足，經政府四日的閣議，對於補足在外教育費的補助，決定今年度第二豫備金約需十五萬五千圓支出

賽馬　秋季新京第一次

第六日（一日）成績續報

▲第十四競馬（六頭、一、八〇〇米）1榮功（二分四九秒二）2需仙嶽3新白峯配當―單一四圓一〇、復1六圓七〇2六圓 搖彩票1四〇七圓2一〇一圓七〇等外三一圓八〇

▲第五競馬（六頭、二、二〇〇米）1英彥（三分七秒四）2午隆3拉麗德、配當―單一三圓一〇、復1七圓六〇2八圓七〇、搖彩票1一六六圓四〇2四一圓六〇等外一三圓

▲第六競馬【九頭、一、六〇〇米】1矢車（二分二九秒四）2八二勝3歐幾德配當―單六圓、復1四圓九〇2五圓八〇3一三圓五〇、搖彩票1四四三圓五〇2一二六圓七〇3六三圓三〇、等外二六圓四〇

▲第七競馬（六頭、二、〇〇〇米）1榮生（二分五四秒四）2第二淡桂3昭和配當―單四一圓四〇、復1一三圓四〇2一五圓七〇、搖彩票1二六一圓一〇2六五圓二〇、等外二〇圓四〇

▲第八競馬（十頭、一、八〇〇米）1舞鳥（二分二八秒四）2第一光3第二矢凰、配當―單一一圓五〇、復1六圓八〇2八圓3八圓八〇、搖彩票1五九一三〇2一六八圓九〇3八四圓四〇、等外三圓一〇

北京·天津通信

多情女誓死不嫁老趕　聲稱逛廟竟逃之夭夭

【北京】朝陽門外五里店住戶，及德安，年五十六歲，北京人，務農爲業，妻早故遺有一女，乳名招弟，年十八歲，貌美多姿，醉心新潮常倚門弄態，招蜂引蝶，惹得一般無賴靑年，趨之若鶩詎料日久風聲外漏，鄰人無不談爲笑柄，後竟被乃父聞知，因名譽所關，並向伊女勸導，後經其父託人爲媒，將伊女許與本村住戶郝子珍爲妻，事被招弟聞知，甚不滿意，因郝某本一農夫，容貌醜惡，且賦性痴愚，人皆呼其綽號傻子，招弟異常憤恨其父且招弟已早定情他人，乃蓄私逃之念，忽四日以逛廟爲名，一去未返，女父候至天黑，心中焦灼，乃遣人各處尋找，竟無下落，乃知其私自逃走，遂書明其女年貌，赴該管東郊總署報告請查找下落，

福星麵粉公司　改屬河北省銀行經營

【天津】本市福星麵粉公司因受事變時的影響，故虧欠外方欵項，幾達三百餘萬元而河北省銀行，實居其半茲悉該公司之經理張良謨，爲使公司之虧欠，得以如數償完，及使該公司不致因此而告停頓，現已改屬河北省銀行負責經營，聞於下月間即可望完全復工出貨，

破密造場　捕獲四犯人

【天津】本市特一區小莊劉地帶，最近突發見一密造場經該管第五分署署員偵悉，乃於六日午後十時，由該分署全體總動員之下，乃將厚德里周圍，張開嚴重的檢索包圍陣，一舉踏入該密造場的內部，當即捕獲華人三名及日人一名，意欲由該屋的屋簷逃走，不料已來不及，俠主謀者發覺後，即與署員等發生格鬪，結果終被逮捕其有證據物件等，均已押收現正開始嚴重訊問中，

弟弟入洞房　哥哥要自殺

【北京】西直門內小井胡同二號，住戶楊增明，四十九歲，妻李氏，生二子，長德泰，二十九歲，次德安，二十二歲，德泰現在賦閑，德安在通縣某布舖充夥計，近與其次子說得妻室，前日迎娶，不料於晨一時許，新夫婦正在洞房之際，德泰竟因其父母辦事不公，呑煙泡自殺，經報告內四區十五段將其送往中央醫院救治，

因爲經濟困難　靑年自殺未遂

【天津】本市河東永安大街電車道旁，於五日午後突有二十餘歲的靑年，身着灰色舊洋服，貌甚頹靡，行動極爲悲觀，躊躕電車道旁，低着頭似有千難萬難的情勢，未幾紅牌電車由意界駛來，及抵該靑年的附近所在，該靑年竟一鼓勇氣，欲向駛來的電車頭上碰去，期圖自殺幸經該處崗警，見該靑年的行動實爲離奇，早即注意，及至電車駛到，警士亦已走到少年的身後，見他正要動作，急將他的兩手把住不放致未發生何等慘劇，經警士向他詢問期圖自殺原因，據該少年云原籍山東，於事變後即行來津，謀職未成，閑居已久，資費用盡，欲歸不得留居此地而生活又難維持最近生活逼人，更爲吃緊，無法可設，故圖自殺等語，經圍觀者向他安慰，及各任意出資，使作歸計，該少年稱謝感激而去云，

水滸拾遺

（173）　張靑山著

第十六回　二打神州擂烈女復仇　再探松林莊俠士全交

將他的刀摘將下來，搖着船靠了岸，用槍桿子當扁擔，抬着燕靑進莊直至大廳，進來回稟說是拿住了奸細，乃是梁山泊的神拳浪子燕靑現已綑到，敬候莊主爺發落，又將寶刀呈上說道，這是由燕靑身上摘下來的單刀，雷都督伸手接將過來，攏刀把，按崩簧，將寶刀出匣，冷森森寒光一閃，衆賊寇一齊失聲讚道好刀，雷都督哈哈大笑，說此刀之名叫作蟠虎缺尖臥龍刀，乃是大宋皇帝鎭庫之寶，賜與宋營殿帥高俅，不曉得怎麽會落於他的手中，說着話將刀入匣，向手下人問道，你們怎麽把他拏住的莊丁們將燕靑被擒的經過，說了一遍，雷都督笑着說道，那你們怎麽知道，他是燕靑呢，衆莊丁說道，他的像貌，與我們莊中的尹福，長的一點兒不差，故而知道他是燕靑，雷都督點點頭說你們把他搭進來吧，莊丁們將燕靑抬至大廳之中，衆賊寇一見齊聲說道，果然是燕靑原來是擂台止住，收拾陸朗的屍身，兒僧陸登雲着實悲慟，衆寇百般解勸，兒僧說當時把我氣糊塗啦，要不然那能叫他自刎而死，那麽便宜呢，怎麽說我也得把他碎屍萬段，以解心頭之恨，其實啊，他也是破不了純陰一氣童女掌故而不敢向前，此時這麽說着好聽，這叫自已找面子，衆寇自然是隨聲附和，捧着兒僧愛聽的說，正在談話之時，泰安神州太守，衆兵馬都統制高鳳高三郎到，與兒僧衆寇等相商，必須設法將梁山泊衆人，打死幾個，振作振作，陸登雲說道，請大人放心，我派人各路請的高人，不久的就要到來，何愁梁山泊，這干賊寇不喪在我等之手呢，今日晚間，我等去蹚九曲松林莊，約請雷都督，明日登台助擂，高太守連連稱善，當即辭去，兒僧率衆寇，用飯之後趕奔松林莊，來請雷聲遠，及至到了雷都莊中在大廳之中，談論擂台的事情，並說明來意，要請雷都督登台助擂，雷聲遠一口應允，衆寇將要告辭。莊丁進來稟道，拏住了奸細，並獻上寶刀，雷都督命將奸細搭入，衆寇一見果是燕靑，老都督令莊丁拏解藥，將燕靑解將過來美英雄睜眼觀看，見衆賊寇在座，自已已然被擒，悔不迭只，得閉目等死，衆寇之中，惟有楊氏弟兄，恨燕靑入骨，只因假扮新人鬧洞房，火化了昊天莊，士剛士强双双命喪，士猛士勇弟兄逃出，全家盡喪火窟之中，只落得家敗人亡，就剩了他們兩個，見了神州太守高鳳請求調兵與梁山泊決一戰死，以報血海寃仇，高太守就用前者對斬洪的那片言詞，來安慰他們弟兄，二寇也自可曹爲忍耐，今日在九松林莊，見着燕靑，當然是仇人見面，分外眼紅

軍用犬高尾號戰死　部隊長贈獎詞　有馬上等兵悲如喪子

【北京電】片野部隊之有馬博雄上等兵，自昨夏出征以來，任軍犬班長，繼續奮鬪，詎意五月十七日，徐州攻擊中 大運河附近之戰鬪，貴如珍寶之軍用犬高尾號，中敵彈有馬上等兵，即在彈雨之中，加以應急手術並收入病馬收容所，其後廢寢忘食，盡力看護，不幸餘病併發，於七月十九日，經上等兵看護而戰歿，上等兵撫高尾號遺體悲泣痛如子故，親立愛犬之墓標，厚予埋葬，片野部隊長，知此愛犬美談，對有馬上等兵實任感之純情，特以七月廿二日之日期，贈與賞詞，

保晒霖布

濃糚淡抹総相宜

如穿用日晒雨淋永不
褪色的保晒霖布無論
怎樣化糚總會相宜的

奉天泰豐機器染廠·奉天天慶湧機器染廠
安東和興益染廠·新京東興染色廠·哈爾濱公和彩機器染廠
各大布店均有代售

健胃補脾　太田胃散

欲享不老長生之樂者須服這靈藥

這靈藥是家傳秘方的數十年來
中外馳名各界家庭沒有不常備
這聖藥的這藥每飯後大人二匙
小兒半匙胃口暢快又飲食增進
又防備瘟疫仰望注重衞生諸君
豈不常備這聖藥以保全
貴府各位平安的呀

價目
四十天服量　金壹圓
十七天服量　金五拾錢
十天服量　金參拾錢
六天服量　金貳拾錢
二天份服量　金拾錢

總發行　大日本東京　太田信義藥房

劝偉價廉各埠藥房均有出售

吉林專刊

閻傳紱

第四六三號 吉林支社 吉林市商埠地三緯路十號 電話三二一八番

日本麵粉六萬多袋 快要運到吉林
本市與永吉縣應攤一半 當局決定公平配給方法

日本麵粉入口到吉的時期、因運輸並共他原因、致遲延旬日、大約一二日內可能運到此次入口數量、以吉林省份言之、共有六十二貨車、六萬一千餘袋、此中除敦化縣十車、以及其他各縣共約需三十一車以外、而卸於吉林市及永吉縣者、則爲一半（即三十一車）內有一等品紅綠三菱牌十車、二等品紅火車牌七車、鰷天牌十、銀杏三、綠菱一、共如上數、關於出售及分配辦法、務使利益均霑、於本月十日午後一時、經省公署實業廳及商工公會等、機關、分別接洽後、決定如左辦法

本市及永吉縣份三十一車之中、向烏拉街、樺皮廠、岔路河、缸窯鎮等地、各分配一火車共四車、吉林市內糧業公會五車、吉鐵生計所四車、吉林商事及大東公司各一車、本市糧食店營業者一車、以上共爲十六貨車、所餘者十五貨車、一概歸由公義生天發祥、晉新茂、廣盛源、永源長、裕昌湧、振興源、恆盛城莊等八家、臨時組織的面粉配給組合、一切的交易事宜、均屬於該組合員共同計算、故該組合爲謀使配給公平計以吉垣全市分爲四區、以天發祥、晉新茂、廣盛源、及西關永源長四家爲存貨配給所、經由公義生發給購麵票需要者仍拿該票前往配給所、領取至於出售價格、一等品一袋五元五角、零售一斤一角三分、二等品一袋、五元三角五分零售一斤一角二分五厘、

夫妻感情破裂 準備着無條件離婚

從自由二字風行後、不知道拆散了多少好伴侶、這兩個字兒、眞是月下老的一個硬對頭、現在本市又發生了一件離婚事、男女都是有相當身份的人、人越明白越做糊塗事、這是一點兒也不假、這離婚把戲、比較起來是智識階級玩的多、書歸正傳、說說這事件的大略吧、

鐵廣居者、是一位現役軍人、在某軍隊裏充軍醫官、是品學均佳的優秀者、他的太太文顯翹、曾在奉天某醫科學校畢業、倆人志同道合由愛而婚、郎材女貌、況又都是智識界裏人、數年來渡着甜蜜美滿歲月、家庭幸福人多羨之、年來不知道爲什麼、自由魔竟給拆了愛橋、日久天長、勢同氷炭、從前的愛情已成過渡、勢難常久維持下去、双方同意情願離異無條件下兩相分飛、現正辦理脫離手續中、

市虎肇禍撞碎馬車 四乘客受池魚之殃

在躐進途上的大吉林市內不時的就有交通事故發生、並且所發生的、多牛是市虎汽車肇成的傷人慘劇、揆其因素、概以一般司機者、藐視法規不遵守交通道德、所致、這實在是令人很感覺恨憾呀、現在市內又發生了一個不幸的事件、共經過情形如下、

月之十日午前十時二十分頃、本市交通株式會社的汽車（一〇一二號）由司機鮮人某駕駛、從南向北開馳、行到大馬路石山洋行門前、正遇前面有一輛駐車（一九七號）司機人一時不愼以致把馬車撞翻了、不但是車體全部都被撞碎、連車上的四位乘客（三女一男）也全受了微傷、這可算是想不到的遭這場無妄之災、後來警官聞訊赶到現場、把肇禍的司機人、同馬車夫等、均帶廳去依法訊辦了、

吉鐵定期開電影會

吉林鐵道局福祉系、鑑於從事人員、不以溽暑炎熱爲苦、努力於所員使命、得以發揚國鐵的良績、共精神實堪欽佩、茲爲慰安彼等的勞苦起見、故於本月十二日假市公會堂開慰安電影會、早晚四場、使吉林附近各驛人員及局員觀覽、次日再繼續舉行兒童（路員子弟）慰安會、預定入場人員達六千名盛況可知也

農事合作社員講習會舉開

吉林省公署實業廳、爲使省下農事合作社職員的素質向上、俾資辦理事務圓滑無憾計、於是招集各社書記約十五名來省、由月之十二日起、迄十九日止、假工藝指導所開催講習會、共講習科目如左建國精神訓練人的要素養成學科合作社籌記、倉庫合作社諸規定、預算決算業務等、並聞於此次講習終了後、尙擬舉行懇談會云、

十一次市諮議會 定十八日舉開
各項協議案均已擬定

吉林市公署、爲討論今後應進行的事宜、俾資圓滑無憾起見、故定於月之十八日假該署會議室、開催十一次諮議會、屆時各關係人員、均皆出席參加、相互協議、茲將此次擬定協議案錄左、

一、康德五年度各關係預算追加更生之件

一般會計、上水道事業特別會計、都邑計劃事業、特別會計、商埠地整理事業、市營住宅等各特別會計預算追加更生之件、

二、康德四年度各會計決算報告之件、

三、共他、」

招集各縣吏員來省 開畜產講習會
實廳定本月廿日起舉行

吉林省公署實業廳殖產科以自省下樹立產業五年計劃之後、對共重要部門均已次第興起、至共附帶諸般事業亦繼之而着手、尤共省下治安已告確立、二荒地復興開拓者達總數五成以上、再二年以後即可恢復舊觀、在此情形下、關於牛馬等使用量自然是逐年增加、在開發產業邁進途中的吉林省、畜產乃爲不可忽視的一件事、茲爲提倡振興畜產、以達到官民合作的地步計、該廳決定於本月二十日亙五日間、招集各縣吏員到省、開畜產講習會以中央派員及省人員爲講師、

盂蘭盆會誌盛

蟬聲鳴樹、荷風扇暑、電光石火、節屆中元、吉林市當局及當地滿日各大慈善家爲超渡一般亡魂與溺死鬼起見、故於十日午後八時至十一時間、在省公署門前松花江岸、舉行盂蘭盆會、當時延請僧侶、誦經施食後、並於江中、放置數百河燈、紅光點點、飄蕩江心、逐流而下、岸上觀衆蜎集、挨肩接踵、噪聲聒耳、極盡一時之盛云、

不聽防護團員的勸告 在非常管制時不消燈
航業會等八家太不講公益

在此次本市舉行的第四次全地區燈火管制訓練、所收的效果到是很好、比以前那幾次强的多了、可是在當日非常管制的時候、竟有不聽防護團員的勸告、和警察官的指示、在非常管制的當兒把燈光不知遮閉、直透到大街上、至於遮光的設備那是更談不到了、並且對防空團員更加以暴言、似這等不顧公益的份子簡直就不是市民結果判明全市共有這樣的八家、防護團本部最近擬把航會首腦以及共他七戶的家主傳到部內予以嚴重說諭、藉喚起市民的覺悟、防空就是愛市、大家千萬要把遮光用具設備齊全、以保護自家安全和公共安寧才是、茲將不遵法令、援害公安的八家揭示如左、

河南街五五號、新立園飯莊（强度露光）、西石碑子尙德街一八號程雲山（無防光設備）、船營街公字三號航業公會（漏光竟違抗防護團勸告）、翠花胡同六六號祐建震（無設備洩光）、水力發電建設事務所職員全春元（手電燈在非常時故意放光）北大街二〇八號東記洋服店（漏光）航業公會以法團關係自當爲一般的表率、不意彼等竟故意違反、故各界對該會之輕視公令、咸望有以糾正、以儆效尤、再有演習時市民應當注意、萬不可忽略、致干不便哪、

賣氷菓的減少 因爲是怕注射

自入夏以來、賣氷菓子的聲浪、充滿街頭、可說是無處無之、老人小孩作這生意的何止千名、可咋近來因爲隣省出現了可怕的虎疫傳染病、衛生當局因爲氷菓子是暑中普遍的食物、販賣人清潔與否、是與市民健康很有關連的、所以派遣街頭遊動預防注射班、先對賣氷菓的施以預防注射、到必要時全市民也都如此辦理、不料此風傳出後、不懂衛生的人因爲怕注射、全都斂跡銷聲、所以賣氷菓的較前幾天減少了許多、

暴雨中一聲霹靂 震壞電燈電話
爲從來未有的大雷

在過去上月下浣間、豪雨連綿、洪水爲災、以致省下多有被水浸害的地方、及至入月以來、永未降雨、近幾日的氣候、非常的炎熱、所以一般人都很盼願着下雨、以資減低熱度、本月九日、午後七時許、晴的天空、忽然佈滿了烏雲、少時暴雨像傾盆般的降下了、電光閃閃雷聲隆隆、再加上如注的雨聲、使人難以辨聽別的音響、可是到了九點廿分鐘的時候、一聲霹靂、震動全城、這個雷聲的大法、簡直爲向來所未有、不但是小孩聽着害怕連成年的大人、都恐懼的不得了、同時北大街、河南街糧米行等處的電燈、都被震滅了、並且市內商民按置的電話機、有四十多家被震壞的、此外電話局裡裝設的避雷器、也被震壞了十四個、這個雷聲之大、可想而知了、

吉鐵爲預防"虎列拉" 對全員一律實施注射

吉林鐵道局、因爲南滿發生虎列拉、共勢頗爲猖獗、似有蔓延之勢、交通機關的人員、最易首先接觸、爲免去危險、福祉系乃開始對全局及管下各線人員、一律實施預防注射、局裏及吉林驛爲九、十、十一、三天、奉吉線方面（含平梅線）爲十三、十四、十五、十六、四天、京圖線爲十四、十五、十六、十七、四天、派遣遊動注射班、以遏阻疫勢、而保人員的健康

高法院與檢廳 九月下旬移京

吉林高等法院和檢察廳、爲便利執行公務、以及易於處理案件起見、奉中央司法部命令、決定將院址遷移新京、茲悉在京新建院址（即合同司法大樓）、最近即可完工故該院及檢廳之遷移期刻已決定、由九月二十日開始至同月末日即能全部遷移竣事、對於職員家族的移轉則支給遷移費、京方所需住宅等、亦先期代爲安置、近復着手整理舊卷宗、年深無用者即廢棄以免累贅、該院的移京、對本市北部一帶的興殷、多少不無影響、該院附近商人只有徒喚奈何耳、

悍婦打人前踞後恭

本市信久胡同四號門牌住戶張銘三、因小孩爭吵惹起大人口角、唆使乃妻痛毆隣婦至成重傷一節已誌前報、茲悉被害的斐姓婦、係民生廳斐屬官的太太、爲人溫柔典雅、素與鄰里和美、因些許小事竟不容於惡夫悍婦、故被打後、鄰里咸示公憤、羣情洶洶不可遏止、多爲斐家代報不平、且張婦又被警傳訊、既懼法律難容、又怕身體受苦、從前驕態一掃無餘、其夫張銘三自知理屈、乃託人出首調解、所幸斐婦傷雖在腹部、但尙無生命危險、本着寃仇宜解不宜結的意思、對方乃示讓步、結果除擔負被害人之醫療費外、並於前天大宴賓客、席前與斐君賠禮、前踞後恭、千不可笑又可憐、

對於街村育成 需要各方援助
省令各縣飭屬週知

吉林省公署、茲以街村的設置育成、不徒有創設上的難事、而其本質上與社會各部門、均有關聯、故必須各方面充分理解援助、就中對於直接擔當共育成的行政部門、特應保持相互緊密的連繫、該署令各縣使所屬吏員徹底認識街村育成的重要性尤共於遂行上、更不可一任一科一股的主管事務、即對於共他財務、教育、警務各科及共管下警察署、亦應使其加以積極援助、以期行政之運用上、毫無遺憾、

完全女性的浴池已開市了

內有五大特色

一、有潔淨的盆池
二、有殷勤的女侍
三、有美麗的浴衣
四、有藝術的燙髮師
五、有完備的小賣部

新京大馬路新京女浴池啓

玉華臺 開幕了

異峯突起的川蘇菜館

◎富有詩意的川蘇名菜◎
◎別具風格的異味珍饈◎

團體大會一個人小宴 一律歡迎

◎整席◎零吃 一價目從廉一

地址新京頭道溝大觀樓東隔壁 電話（三）六六三一番

鹿茸活血濟坤丸

此藥專治、一切婦女、經血不調、提前錯後、色氣不正、經閉不行、赤白帶下、經期腹痛、子宮寒冷、久不受孕、乾血勞病、形容枯瘦、飲食少進、四肢無力、身體虛懶、寒熱往來、心忙心跳、勞傷咳嗽、腰腿疼痛、產後瘀血、心腹疼痛、惡露不盡、產後血虧、氣逆不舒、積聚痞塊、凡是婦女、甚重之病、或患不孕、久不生育、等等病症務祈安心、多服幾袋、不但各病、完全治愈、並且可保生育男女、決不食言、謹請患者、購服一試、即知所言不虛謬耳每袋價目國幣壹元牛打五元

清毒止淋丸

乃除隱憂、免後患的藥品也、發明已久、由經驗研究、所得、確能清血中之毒、凡左列各症、均能完全、根本治愈、永不再犯、君如患過左列各症、服過各種藥、或注射藥針、未愈時、請購服（清毒止淋丸）便知所言不謬也主治、五淋白濁、花柳梅毒、軟硬下疳、魚口便毒、楊梅入骨、筋骨疼痛、尿管刺痛小便破爛、腎子腫大、楊梅串身、升天落後、無論新得後犯、均有特效定價每袋壹圓外埠函購不加郵費總發行所奉天大西城門外路北

九州大藥房

醫治花柳病症・注射各種藥針（梅毒・淋病・橫痃・下疳）

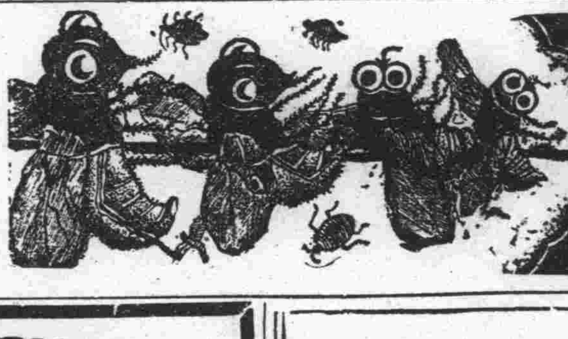
日新醫院

診療時間 午前九時開診 午后九時止診

院長 經恩溥

新京東三馬路路北十三號

專賣特許 効力無敵



飛行機 強力殺虫藥水

瓶楮附有愛用獎金

大商埠各大商店均有代理

本報啓事

奉天營業處報差王守先陳興國現已辭退與本報無涉此啓

大同報社啓

國泰有声大戲院

聯華公司出品全部對白歌唱有聲巨片

慈母曲

日期 十二日 十三日 十四日 三天

聯華之曲……鳴必驚人
漁光之曲……動魄驚魂
慈母之曲……神宇共神
錯過此曲……可惜萬分

主演 林楚楚 陳燕燕

京韻對口 大鼓相聲 滑稽新奇 大鼓戲法

……下期放映……

女同學

新民戲院 八月十二日

早場 孫玉樓 翔春燕 王文娟 蘇少紡 周又宸 蘇蘭紡 劉瑞軒 花月樓 陸英旗 張春山 盖玉亭 韓少芳 毓景山

紅鬃烈馬 群英會 借東風

晚場 楊孝崑 毓景山 劉瑞軒 周少樓 蘇又宸 韓春紡 張文山 王少芳 盖春娟 張玉亭 陸英燕 孫春麟

五本黜鵲救眞主

大安電影院 電話（二）二六八四

特選開演 三大巨片同時演出

藝華公司對白有聲片 小姊妹 袁美雲 徐琴芳 王引 主演

合演 一個紅蛋 加演 國際新聞

下期預告到了新片 飛來福 全部對白有聲滑稽巨片

新京東三馬路電話（二）三〇〇五番

今日開演 新時代影片公司出品全部對白有聲巨片

王先生到農村去

主演 湯傑 曹雪松

日期 八月十一十二十三日 三天演

下期演 聯華公司出品 新婚大血案 主演 王引 奉桐

光明影戲院 西五馬路永春路電話（二）三四七六番

今日兩部巨片

新華出品新對白有聲巨片 長恨歌 可歌！可泣！ 主演 梅熹 王人美 金山

西遊記說部精彩之一 孫悟空三盜芭蕉扇 唐三藏路阻火焰山 鐵扇公主 胡蝶 陳玉梅 主演

一粒三百米 一角、五分

【國力菓】含有營養素八種之多、所以爲你們的糖菓、要以牠爲最合適！

奉天鐵西興隆街國力菓株式會社

精鎖

是輔佐戒毒之良友福星

大凡戒除雅片海洛英與共他毒物之人、除服藥可以頂癮外、常常感有夢遺滑精、精神煩悶、涕淚交流、筋骨痠痛夜不成眠、食慾不振、痙攣心悸等等苦痛、往往半途而廢、減却戒絕的勇氣、精鎖俱有鎭靜寧神、固精解痙、强身保腎、平腦止痛之功、以之輔佐戒除毒物、則諸般苦痛消失、自能安心定意、按步就班、剋期戒淨、永久脫離苦海、

精鎖定價 六十粒包一元 百四十粒二元

本外各埠藥房皆有代理 向本店函購者免收寄費 發行所奉天大西邊門外

寶康大藥行

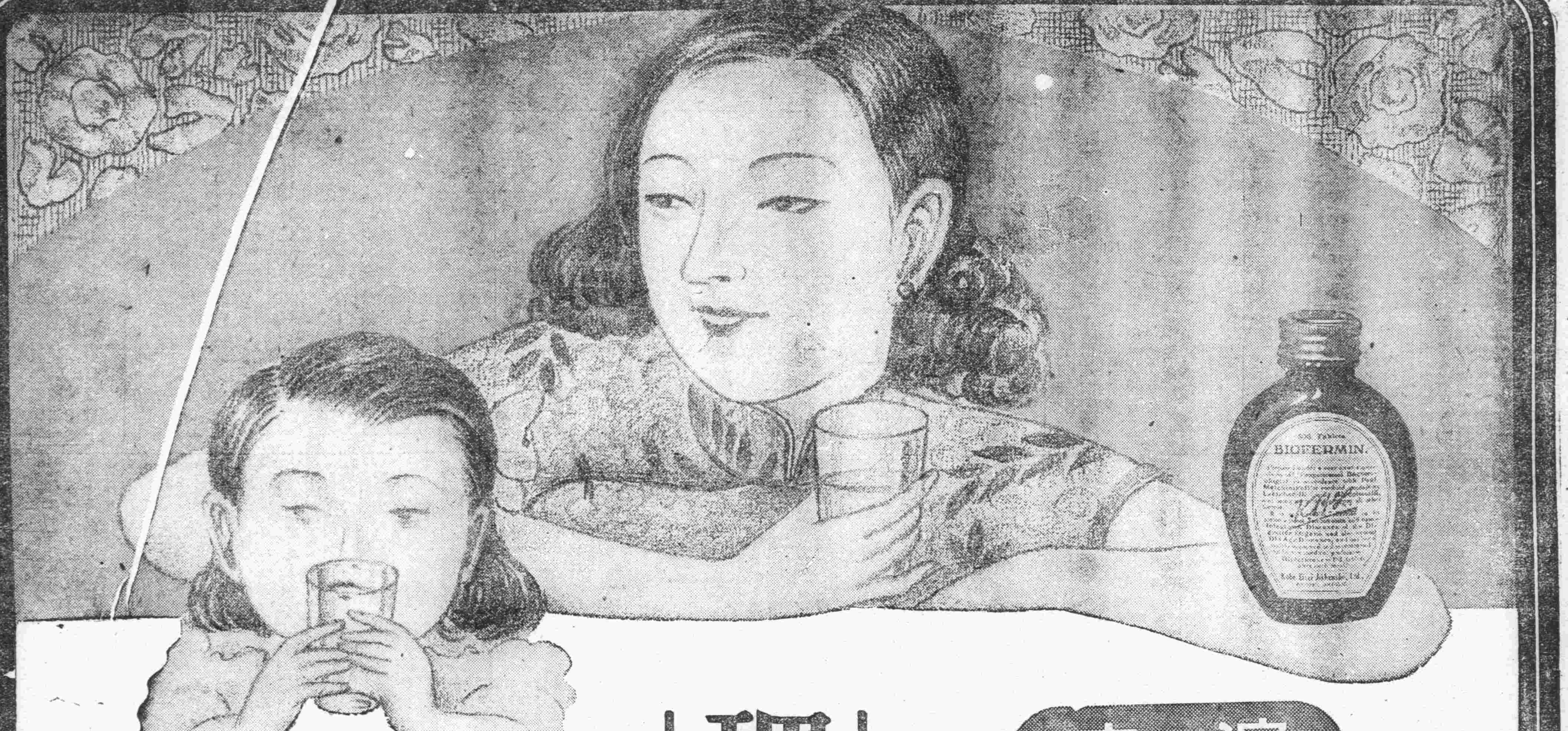
健腦培元 保腎遺精丸

主治 夢遺滑精 神經衰弱

藥價 八丸 貳角 二十丸 五角 五十丸 壹圓 函購不加郵費

奉天市小南門內大街 陸華大藥房總發行 電話四二九一三番

各埠藥房均有經售



理腸殺菌消化劑

瀉痢

醱酵性瀉痢・急慢性腸病的瀉痢・消化不良性瀉痢等時、俱可由表飛鳴內乳酸菌的殺菌制腐及抑制醱酵等止痢作用並糖化菌的消化作用而達到治療目的、同時且得安全去其腹痛・裏急後重・腹部雷鳴・倦怠等々附帶症狀。

小兒瀉痢

乳兒小兒的瀉痢（綠便・水樣便・粘液便・不消化便）以及食慾不振・營養障碍等消化器障碍之時、俱可由表飛鳴的理腸殺菌消化作用而歸爲常態。又本劑因藥性絕對安全之故、縱然用其大量、也無何等妨碍、他如味甘而美、童孺樂服一點、頗有足資普及治療之便。」

便秘

腸內腐敗或異常醱酵的便秘、一般消化器障碍的便秘以及常習便秘等時、俱可由表飛鳴的內服、調整腸的蠕動作用、而促進自然排便。」

消化不良

表飛鳴中含有甲乙兩種糖化菌、甲種糖化菌能產生澱粉消化酵素、以消化澱粉、乙種糖化菌能產生蛋白質消化酵素以消化蛋白質、故如應用本劑於消化不良之人頗有輔助消化之功。又就營養增進方面而論、自亦有相當的利益。

老衰症

腸內有害細菌的毒素、能移行於血液之中、以害及全身組織、而引起動脈硬化症及肝腎疾患等的老衰症狀。但如能常服表飛鳴以抑制腸內有害細菌的發育、則得阻止體內毒素的吸收、而豫防老衰症狀於未然、並且還有保健及增進健康之妙。

（包裝）

粉劑	三〇瓦	一五〇瓦	三〇〇瓦	五〇〇瓦	二〇〇〇瓦
片劑	五〇片	一五〇片	五〇〇片		

各大藥房　均有經售

表飛鳴

ビオフェルミン

株式會社 武田長兵衛商店

總行　日本大阪市東區道修町

支店　奉天市春日町十三番地

詳細仿單函索即寄

大同報
第二版

發行人 衣貫田　編輯人 卿龍光　印刷人 韓紹衡　發行所 印刷所 新京東六馬路 大同報社　電話(編輯局二—四七一四 營業局二—〇九六)　振替口座 新京一七〇　報費 一份五分 一個月壹元三角 外埠壹元五角　廣告價 一行(五號字十二字)一次壹元

社說　防疫與注射

朱夫子治家格言說。『宜未雨而綢繆。勿臨渴而掘井』。是教人當注意在有備無患。切不可等事到臨頭 張皇失措 這種說意差不多人人知道。人人會說。然而能切實實行的。往往甚少 但是對其他普通事故。若不能就業業的防備。還不至遽有生命的危險。獨對疫癘的流行傳染。若不預防萬全。不但自己一身的生命。陷於危險。就是一家四隣。乃至一村一邑。充而至於社會大衆。也要同遭危險的。這是何等重要的關係。所以防疫的工作。由政府當局。與民間團體。從來是協心努力的殷勤作業。在在處處也必須社會大衆。人人具有充實協調的精神。始能得着萬無遺憾的善果。這是切身的利害關係。人人當視爲不可稍忽。責無旁貸的緊要義務。倘人人能盡此義務自然疫氣雖盛。也不易猖獗起來。盡此義務。並不是挾泰山以超北海的難事。只要時時刻刻能注意到淸潔衛生。凡起居飮食衣著以及勞作休息。均有一定合理化的節制。決不至被傳染病的侵襲。到緊急的時期。尤其要趕早行預防注射藥針。加强身體的健康。使皮膚和血液。統有抗拒疫氣的機能。更是不可忽的應急善策。俗語說『水不來。先疊壩。』實在是防患未然的金石良言切不可持着事不臨頭。棒不打腿的習氣。因循自誤誤人。等到臨頭打腿的時間。可就悔之不及了 現在防疫的設置。雖然很嚴密。但疫氣的流行。像水銀洩地一樣。無孔不入。無隙不鑽。在這樣的嚴密的戒防中。竟爾撞破了防疫網。虎列拉已襲進了奉天市。百斯篤也闖入了長嶺縣。這種令人可怕的消息。眞比水火盜賊還厲害。所以全國的防疫陣更加緊了積極的工作。尤其各大都市中。動員更顯緊張。在這種情勢下的大衆。趕快人人自動去行預防注射吧。不然。防疫團就要施行强制注射了。切不可優柔寡斷。或者懷疑着注射將於生理上有何不良影響。那是絕對全安的切莫狐疑。不但決無不良影響。而且一定有强化體質的效力。水來了快疊壩吧。事臨頭了。要打腿了快作萬全的自備吧。莊子說『見兎而顧犬。未爲晚也。亡羊而補牢。未爲遲也。』現下正是我們顧犬補牢的時機。切要注意趕快實行。

指向漢口飛去的日本海軍機雄姿

擊退反攻蘇聯兵

【東京十一日電】陸軍省十一日午前十一時三十分發表 一、五十二高地方面的蘇軍、十日沒後、突行前進攻擊、因已進至距日陣地僅百五十米地方、故日軍即將其擊退、今晨雙方僅距三百乃至四百米、互相對峙、 二、張鼓峯南方的蘇軍、昨夜十二時頃、攻擊前進、遂演起手榴彈戰、乃被擊退、今晨業已後退、 三、沙草峯方面的日右翼、昨夜曾遭逆襲、然已將此擊退、蘇軍乃停止在陣地前二百米地方、其兵力計有擁機關槍及步兵砲之約一大隊、左翼雙方約隔千米、昨夜平穩、昨日午後七時頃、蘇軍攻擊機十二機、對水流峯曾行對地射擊云、

我前線下令停戰
昨正午一致中止戰鬥行爲

【〇〇十一日電】停戰協定成立、十一日正午、日軍前線、已下停戰命令、日軍身在敵前、然軍紀頗嚴、命令一下、戰鬥行爲立見停止、顧卅一日午前四時五十分、蘇軍不法占據張鼓峰以後連日連夜、時不容緩、情勢告急、今槍砲聲已完全停止、蘇聯亦無飛機飛旋響了、 我方前線部隊、從洋館坪東方看有二百米、從沙草峯前線看有三百米、從五十二高地前面看有四百米、從張鼓峯看有五十米乃至八十米的距離在兩軍相對峙、將兵每各個人全然非常冷靜、極寡言語、因爲連日的戰鬥、已是塵垢滿身、可是從塵垢之中、還依然持着炯炯的目光、來監視敵方、不知蘇聯兵、是爲着什麼常來擾亂、不時開槍、可是每次的緊張情勢都已瓦解在日軍將兵監視之下一分一秒的過去、國境線、已有古戰場之情況了、

蘇軍能否履行協定
現地正嚴重監視

【〇〇十一日電】前後約一月間、風雲緊張的張鼓峯一帶的國境線、因停戰協定成立、危機已可脫出、然鑑于今次紛爭勃發的動機及其後蘇聯軍的不法行爲、實猶有嚴戒必要、故現地當局、現正嚴重監視蘇軍之實行確約中、即以蘇聯國境線之不明確爲好餌、屢次不法越境之蘇聯遠東軍、關于實行確約事、不僅不可與以全幅的信任、且觀現下蘇聯之國內事情、現地官憲、未必俯首帖耳、聽從莫斯科政府之訓令、且李維諾夫之外交、係以面從心背之外交的手段、臨此紛爭的解決、故以爲停戰協定、旣已成立紛爭可全部解消者、乃屬不當云」

蘇聯應速撤兵

重光與李維諾夫第三次會見之結果、停戰協定遂告成立、張鼓峰事件、因之露出和平解決的曙光了、顧張鼓峯事件、實出於蘇聯兵之不法越境而起、即在七月十二日午前十一時、蘇聯兵六、七名、突然到張鼓峯上、開始其構築陣地之工作、以致惹起該事件、自該事件發生以來、今已一月於茲、日本軍始終極力避免武力抗爭、願以外交交涉而見解決、然蘇聯方面、猶屢出以攻擊的挑戰態度、如上月三十日夜間、蘇聯部隊、竟以張鼓峯山腰砲兵陣地的射擊掩護、大軀戰車、公然越境攻來、監視隊、攻擊我方寡數的方軍隊、對之乃施以反擊、擊之向長池東方退去、至卅一日午前六時、方以武力奪還張鼓峯、沙草峰附近一帶我滿洲國領土、爾來布安勢如鐵壁的防禦陣、蘇聯軍隊雖屢來逆襲、然悉被擊退、張鼓峰及沙草峰一帶高地奪回戰、蘇聯軍已苦腦萬分終始受制、我方軍隊決不後退一步、因之敵受損害甚大、戰意逐次喪失、攻擊力頓見低減、數日更見低落、方知無敵皇軍、善戰善守、蘇方之奪回戰是辦不到了、但蘇聯前線主腦者、現在尙未將其攻擊的意圖完全放棄、所以我軍方隊、始終監視、毫不懈息、應酬周旋、敵來攻擊、即與以擊退、全在蘇聯方面之攻擊的機、行動而定、幸十日之第三次會談、蘇聯政府、已容認日方提議之停止戰鬥行爲之提案、停戰協定、方見成立、此時惟望蘇聯政府、速命其前線蘇聯軍隊、遵守該協定之宗旨、放棄其攻擊行爲、化戰火危局轉向和平、是爲至要、希蘇聯當局、勿怠勿忽云、

日軍隱忍自重 軍律極爲嚴正
現地特派外人記者均稱讚

【〇〇十一日電】特派到現地的外國通信新聞記者、關於張鼓峯事件、曾連日去視察日蘇兩軍的戰鬥狀況和其他的一切、並在十一日發表意見如左、其內容都是讚賞日本軍軍律的嚴正、

一、路透通信 特爾敦氏談以下關於此次的事件日軍兵士、都在蘇軍砲火的當中、來死守張鼓峯、其壯烈的情況、是親眼看見的、我想到怎樣時候、也不會忘掉的在歐洲大戰的時候、我曾以航空軍官的資格去參加、但是拿那時候的情形、來兩相比較、還是以此次的感覺爲深刻、日軍的步兵、連日在蘇軍的淒慘砲煙彈雨中、去死守陣地、實在是值得羨慕和佩服的、日本兵士、對於長官的命令、是怎樣的忠實、在此次的戰鬥、他們竟能嚴守、『須擊退敵人、但是不許追擊』的命令、也就是可證明一斑、尤其是日本軍都能夠隱忍自重、我在此是不欲涉及政治的、僅僅是期望能夠用使日蘇兩國滿足的方法來解決這種事情的、在此次的事件、受蘇軍盲目的砲擊和爆炸危機的朝鮮村民、我相信是值得全世界同情的、

一、美合衆社(赫維特氏談)、我關於滿蘇國境的決定、是沒有給與正當判斷的資格、並且也沒有這種的立場、 但是我曾目覩在朝鮮領土內和滿洲國方面、受了無數的空炸和砲擊、有一天的午後、我在洪儀一帶去看最前線的狀況、蘇軍的空炸、竟空費了很多無用的炸彈、可是砲彈都落在了日本方面的陣地、固然是很猛烈、但是日本軍、竟斷乎來死守陣地、若是接着我對於本事件的印象可以說日本軍沒有絲毫報復的手段、

一、德海通社(斗爾氏談)新聞記者、關於張鼓峯的事件、若是討論政治或者軍事的問題、並豫測今後的發展、這也許是分內的事情、但是這種程度、我想或能推許的、若本事件、不再擴大、也不重大化的話、第一是基於日本軍能犧牲尊貴的生命、來隱忍自重的態度所致、其次就是日本軍的軍紀嚴正在蘇聯猛烈的砲火中當然可以自由用報復的手段、可是能夠不積極的攻擊而來嚴守軍紀的、也就祇有日本兵士而已、我是德國人、我知道國際共產黨、是要在地球上所有的地點去誘發戰爭的西班牙和中國、就是最明顯適當的例子、如果蘇聯在本事件上、其企圖失敗的話、這也是由於日本軍、豪膽和隱忍自重的所致、這可以信賴的將兵、是能使日蘇兩國不走上世界大戰以來的悲慘前途的、僅日德的親善關係、對於全世界的平和上、是負有很重要責任、

蘇暴露脆弱性
停戰協定成立臨時政府見解

關於張鼓峯事件已成立停戰協定之報、臨時政府當局表明如左見解、

對即時停戰日方的公正要求、蘇聯因對內對外的虛勢、會遷延事態繼續無益的交涉、但結局不得不容認之、此乃當然的結果、且蘇聯邦的脆弱性、亦爲之暴露、又因日軍的果敢反擊、殊無隙可乘依此次事件、已明瞭證明、尤其欲因此使日本漢口作戰之力、顯著薄弱之蔣介石一派之失望、諒非尋常可比吾等以爲惟與我政府協力之日本、有安定東洋之勢力云、

調查北滿經濟
本年即行着手

前在新京所開的重役會議滿鐵已決定在新京支社內設置北滿經濟調查委員會、該委員會之構成、委員長平島理事、副委員長山口、總局次長古山新京支社次長宮本及調査部次長等三名、以下委員爲本社調查部調査役各鐵道局長北滿經調新京支社業務調員等廿數名、近將正式發令任命北滿經濟調查委員會本年度事業如左、
一、調查三河地方農業事情
一、調查興安嶺鑛物資源、
一、互洮南興安嶺濕地帶的利用研究、
一、調查東部濱綏線酪農、

駐日法使訪外相

【東京十一日電】安利駐日法大使、在十一日午前十一時、到外務省訪宇垣外相、行種種的要談、到十一時五十分始行辭去、

各國均不再同情黨府
蔣策動悉失敗
外人期待漢口陷後新情勢

【上海十一日電】外人均一致承認、漢口陷落、國府則將與阿比西尼亞首都、享同一的命運、故漢口陷落、爲政治、軍事、外交、經濟等一劃期的重大變革、具有此等重大意義、當此漢口陷落前、詳細調查探究、在漢口的外國新聞記者、軍事專門家等相當多數最近更日漸增加、昨由漢口歸來之某有力外人談、蔣介石最感苦慮者、實爲國府轉落成爲地方政權後之外交關係、即遁入僻地後、依然以中央政權資格、希諸外國繼續承認、故講求種種手段而求援於列國使臣、然淸楚現在實勢的諸外國、無同情蔣氏的餘裕、徒爲擁護自己權利、而講求種種的對策、此事實與蔣政權實力低下成正比例、列國的同情、遂淡薄化、故蔣介石的泣述、事實上表示國府的無力、蔣氏前要求英買大使、及美麥遜大使、調停日華戰爭、然美大使當即拒絕、英大使雖已允諾但以與美國協同爲條件、而致失敗、蔣氏曾提出停戰協定案、策動英美、防止日軍攻略漢口、兩大使亦未接受此提案、一般外人、均謂漢口攻略、實不可缺、而殷望漢口陷落時的新局勢、爲解決東亞問題的基礎云

黨政府搾取西南稅收

【上海十一日電】漢口撤退後的國府財政基礎西南六省稅收、國府財政當局、講求積極的搾取方法、十一日據國府專門家推計、一九三七八年之西南六省稅收達二億元乃至二億四千萬元、以之若比六省的統稅煙酒稅、印花稅、所得稅及關稅、鹽稅歲入可謂增加、但比之獲得全國統治時代的歲入豫算約八億元、國府收入依照縮小最高豫算一億五六千萬元、國府更在貿易南遷、鹽產增加、工場西移之方針下、努力培養稅源云、

漢口終將陷落

【上海十一日電】在日軍進擊漢口之體勢下、中國方面早知漢口已難保守、因而自生頹勢、中國共產黨及遊擊戰指導者、軍事委員會政治部顧問葉劍英、十日突於共產黨之機關紙新華日報紙上發表題名『漢口難支』之含有興味論文、頗惹起一般人之注目、據稱、『日本陸軍苟沿長江兩岸進擊、將被阻於洪水氾濫與天然嶮峻之兩岸地形、尤以主要之機械化部隊、共進擊當更困難、是以衝破漢口之增水、而行神速的遡江進擊、實不可能但倘海軍利用陸軍部隊、苟再與此相協力而得由江岸各處上陸進擊、則漢口之攻略、或屬可能、則漢口乃屬當然之陷落也』似此敗亡觀測、得由力說死守漢口、而一面拖拉國府官憲派之共產黨主要指導者口中道出、誠乃津津有味之事實也、

南太平洋兩島
美英共同管理

【倫敦十日電】南太平洋的恩塔貝爾康豆兩島、自三月以來、關於所屬問題、十日假兩國、即互相討議、十日英美兩國外交部、發表聲明書、二島歸英美共同管理云、

日軍向黃河猛進
平陸附近破敵兵兩師

【石家莊十一日電】現在山西南部掃蕩殘敵之日軍各部隊痛剿黃河北岸之四川軍及共產軍、一舉開至黃河之線勇猛前進中、森本部隊、九日正午、在平陸北方馬村及張村、擊破敵之第一百四及第十七兩師、敵棄死屍百七十具、向南方潰逃而去、岩切部隊、亦於同時刻、在平陸東方大臣村、攻擊雜有中央軍之陝西軍、予以徹底的打擊、該等敵軍、當時擬由平陸附近過黃河向南退卻、然因對岸有中央軍督戰隊、不許退卻、雜軍上陸南下、以致進退維谷、散亂敗逃、竟大混亂了云、

冒雨炸粵漢路

【香港十一日電】日本海軍航空隊、十一日朝冒豪雨飛翔、爆擊粵漢鐵道琶江口、與以多大之損害云、

日機轟炸下
廣東損害頗重

【南京十一日電】十一日正午艦隊報道部發、表十日海軍航空隊、在華南方面、攻擊如左
一、粵漢鐵道西村驛附近、轟炸軍用貨車輩、炸破十數輛、切斷線路數處
二、轟炸增步軍需品工場、炸毀大工場數處
三、轟炸廣東郊外高角砲陣地由直擊彈、予以極大之損害、揚子江方面、於鄂城下流轟炸湖隼型水雷艇約百噸一隻、予以擊沉、

莫斯科外交界
歡迎協定成立

【莫斯科十一日電】重光與李維諾夫之第三次會見、已將停戰協定定安、其消息十一日晨傳到莫斯科、該地西洋各國人、聞之莫不歡喜、注意日華紛爭前途、情勢的莫斯科外交界人士、亦多放心了、而歡迎該協定之成立蓋因該停戰協定之成立、不只張鼓峯事件因之解決、更擴而言之、日蘇兩國之諸種懸案、亦可因之開了解決的端緒、其影響之所及、關係甚大、極値重視云、

英外相晤首相
談遠東問題

【倫敦十日電】哈利伐克斯英外相十日午後三時、赴首相官邸、訪張伯倫首相、對遠東問題及其他國際情勢、談論頗久、兩相對於日蘇紛爭不至更重大化可就地解決之觀測、意見似已一致、十日深更自莫斯科傳來停戰協定成立之消息後、倫敦各報均於十一日朝刊大爲登載、確定國境之交涉、前途自不免相當困難、但危機似已解消、故倫敦外交界、亦持樂觀之態度云、

玻璃、油漆　五金、雜貨
合名會社 天野商店
新京老松町三之二
電話代表三—六二一一(4)
出張所 吉林糧米行
同 大連市紀伊町

田崎治久律師事務所
◎日滿民刑事訴訟、民事調停、行政事件、
◎發明、實用新案、意匠、官許商標事件、
前記一切之處理暨鑑定
陸海軍大臣指定律師
律師 官准辯理士 田崎治久
新京興安大路四〇二號(佐倉大樓)
電話二—四七六二　二—二九六九番

預約廣告
日文語法
著者 廣島高師留學生 李君猛
校訂 廣島高師國語教授 田鶴先生
代序 廣島高師 落久保支那語講師
△內容 第一 文法入門篇 第二 公式基礎篇 第三 附錄會話
△優點 實用主義 經驗之作 袖珍便利 精裝便宜 滿日對照 易讀易記 自修導師 考試必備
裝訂・紙篇幅約計三百頁 袖珍硬皮菊判印刷
預約地址 新京北大街 益智書店
預約期限 即日起九月二十日止
出書日期 九月二十日
◎定價 壹元
◎預約 七角
注意。國內各埠大書店另有出版預約廣告請參看
…購者從速…

算術類編及難題精解
李翹鉀先生著、內容豐富 解答細易
現已出版(全書一百六十餘頁裝訂一厚册)
本書是教師學友唯一指導可作算術之顧問
自習南針 考試必需 補習良友
開課應用 複習導師 假期宜備
現售特價六角外埠加郵力一角五分共七角五分需欵不多可以解釋學友一切難題與疑問如蒙賜顧書價信須掛號直寄敝館良機難逢八月截止特此廣告
▲各埠大書局均有代售
奉天市鼓樓南 關東印書館啓

大華齒科醫院
科目 齒科一般 口腔外科
診療時間 由上午九點起至下午九點止急症隨時
奉天齒科醫師會畢業
院長 孫國華
新京商埠大馬路郵局斜對過
電話【二】二九九四番

吸食鴉片者登記寥寥 今後應如何斷行取締

鴉片麻藥癮者登錄、迄七月卅一日經業完畢、若不經登錄者、爾後就不能抽煙、據首都警察廳以下各警察署登錄者、

中央通署	（鴉片）	一九七九
	（麻藥）	七〇
順天署	（鴉片）	一八
和順署	（鴉片）	七四六
寬城子署	（鴉片）	一二三〇
	（麻藥）	一九
四道街署	（鴉片）	三一二二
	（麻藥）	三五
長通路署	（鴉片）	二五七三
共計	（鴉片）	九六六八
	（麻藥）	一二七
總計		九七九五

上述統計、較首都警察廳預測全新京有三萬人、不過三分之一、何故乎、蓋可想到因取締當局宣傳缺短而吸煙者無智不敢冒險登錄、倘警察當局向後施行嚴厲取締、徒促吸鴉片者之犯法耳、並無任何益處、竊以爲此次阿片法者、制定並不在乎摘發、違反者而在斷禁抽煙者也、希望當局者、未出犯罪者之內、施適當辦法、

燈火管制訓練當時 市署通令注意事項

昨日、由吉野町區開始之燈火管制基礎訓練第一日、訓練成績、大致良好、此後市公署、希望未舉行之區內一般家庭、應注意事項如下

一、至非常管制時、窗及出入口、必須嚴閉

二、出入口無特別遮蔽物設備、非常管制時、雖出入頻繁、不許燈光外洩

三、不聞解除警報時、不許自動解除、兩各自實行非常管制、

四、家庭防護員在訓練中不許外出、須時與班長副班長相聯絡、同時、由班長統轄下之各家庭之實施指導、當與班內協力、以求充分之活動、

聖上巡狩紀念 〝光輝奉天〟電影完成

【奉天十一日電】奉天省當局、爲紀念皇帝陛下巡狩、而加速製作『光輝奉天』電影、於加納撮影技師手、已漸完成、本日假省公署會議室、由全省長前田警務廳長外各廳科長參集下、召開試映會、該電影全二卷、長一千尺、係以奉迎送皇帝陛下實景爲中心、而旁及於本省之治安、產業、交通、教育、運動等全貌、撮影頗爲精巧、近即趕製五卷除供皇帝陛下聖覽外、將分貸各省以期活用於宣撫及誇示我國王道樂土建設之速、

從鄉村走進了都市（西公園所見）

燈火管制訓練第二日

首都新京市、燈火管制基礎訓練第二天（十一日）是敷島、和興安兩區、從八點到十一點鐘、非常的燈光管制、是從九點到九點半、十點到十點半、近日來對防空分區的演習、雖然宣傳多少日子、恐怕民衆、仍然看成兒戲、所以除沿戶散佈傳單以外、對各門燈的電門、經該管當局、都用紙條加以封鎖、不可任意的看放、昨天的警報傳來以後、敷島區的和泉町、露月町、羽衣町、錦町、蓬萊町、祝町、平安町、常盤町、千島町、中央通、西一二三四五條通、柏木町、水仙町、桔梗町、芙蓉町、山吹町、白菊町、葛蒲町、北安路、千草町、菊水町、興安大路、敷島通、廖家油房、和興安區的新發路、北安路、明倫街、大胡同、卿雲街、康平街、永安街、豐樂路、大同廣場、熙光路、興安大路、城後路、建國路、錦水路、東西朝陽路、東西順治路、柳條路、太平路、東西萬壽街、雲鶴路、天寶街、關原街、天慶路、元壽路、興亞街、百滙路、立信街、同治街、長慶街、五色街建和街、崇智路、昌平街、清和街安達街、德惠路、慈光路、大興路、大同大街、興仁大路一帶的商店、住宅都急忙、遮避門窗防止燈光的洩露、免得造成敵機的目標、所以該兩區一帶就變成漆黑、對面不能相見、不過在非常管制的時候、車輛的遮避、有些不週、實在是美中不足、其餘地方的成績、似乎比較第一天爲佳云、

各學校學生 割草獻納

新京市內各學校之割獻納馬糧、自十一日於新京飛行場開始割取、是日新京青年學校學生、自午前六時、踏朝露參集、約割兩小時而歸回、開協和會首都本部主辦之馬糧獻納草、繼續十日部下十數分會出勤、於歡喜嶺割草

興安南省發生疑似百斯篤 患者死十六名

興安南省東科旗第二區莫力部落平齊路保康站西方十五華里自七月廿八日起至八月八日爲止之期間、發生百斯篤病狀患者十七名、內中死亡十六名、接得報告之鄭家屯百斯篤檢查所、當由春日所長以下五名所員急赴現地、經檢查現患者一名之結果、已決定爲疑似性百斯篤、目下已將交通遮斷而努力防疫工作中、一方並向保健司報告矣、

都市網球對抗 計有八組參加 昨抽籤決定比賽各組

本年度全滿都市對抗的軟式網球大會、定於二十八日在國都電電會社的網球場舉行、本年已有奉天、哈爾濱撫順、吉林等八都市報名參加、有八個都市來參加、這還是最初的一次、

由這種的現像來看、也是可證實最近軟式庭球界振興的一斑了、至於開會時的盛況、我們現在也會能預想到的並已在十一日午後三時半假體育聯盟新京事務局、由關係者和新聞記者等出席之下、用抽籤的方法、決定對抗的各組如左、

1（撫順 開原） 2（吉林 奉天） 3（四平街 新京） 4（哈爾濱 鞍山）

日本學聯網球隊 二十日來新京 在電電場對華華比賽

據日本軟式網球界雄位的日本學生聯盟的一行、將在廿日來訪帝都、迎該一行的體育聯盟新京事務局預定在該日午後四時於同治街電電會社網球場與華華交一戰、一方是元氣發發的學生軍、一方是全滿有名的新京軍、此次的一戰、乃早被好球家所歡迎而期待的事也、

皇姑屯又發生 一名虎疫患者

於皇姑屯交通遮斷區、又發生虎列拉疑似患者一名、居住於皇姑屯順城中街九號之奉天製鋼所工役滿人劉長在（三二）於九日二時病發、檢查細菌之結果、判明爲疑似之虎列拉、

建國廟奉仕隊 昨參觀本社發表談話

此次興修宮廷府和建國廟在沒興工之前、全國各地的國民、全先後組織奉仕隊、歡欣興奮的要來從事這工程的一部、這誠可表現國民忠君親上的精神一般了、現在全國的青年奉仕隊、已全先後來京了、並有青年奉仕隊的一部、爲參觀本社的內部特在十一日午後四點半、整隊來社、對本社編輯、印刷發行各部、作一小時的參觀參觀後對於組織奉仕隊並有如左的感想談話、『我等國民、生在樂土的國家裏、無日不在思索有以忠君效國的機會、以獻微力於國家、今次宮廷府和建國廟的營造興工正爲舉國民衆所歡欣雀躍的所以組織此奉仕隊、願竭誠盡力的從事於營造工作、以表現我國民的赤誠精神、』【照片即參觀本報一行】

三中井將展覽 蒙古風情照片

蒙古會館爲使公衆了解蒙古之風俗民情、業經會同滿日文化協會決定自十七日起一連三日、在三中井百貨店內開大板上廟會之繪畫及像片之展覽會、

滿映設宣傳課 陳承翰任課長

滿洲映畫協會爲充實事務計、擬將現下之弘報宣傳室擴大强化、置於總務部下成立爲宣傳課、俾今後對內外之宣傳事務得能整備而普遍至關於課長一席、經該社首腦部一再檢討之結果、似已內定現演員訓練所長參事陳承翰氏之說、不日即可正式發表陳氏曾於弘報處任職有年、對宣傳事務頗有經驗、此次擔任斯職、必有一番努力、

各地計量器組合 開代表協議會 成立滿洲計器同業公會

在新京奉天計量器販賣組合聯合會代表者、及滿洲國側販賣業代表者、於十一日上午九日假檢度檢定所、開協議會、關於舊附屬地日側計量器販賣組合解散事宜、並全國滿日各販賣者歸併爲一而結成滿洲計器販賣同業公會（暫稱）之件有所種種磋商、聞該公會照滿洲計器公司之支部（北滿哈爾濱中滿新京南滿奉天）之管轄區域設置三分會以計互相聯絡提携

度量衡器 廢除專利制度

從前關於度量衡器之製造販賣、僅由滿洲計器股份有限公司獨占營業、製造配給等之事宜、動輙難以圓滿、故檢定所有鑑及此、爾後對於所有相等資歘及優秀技術者、經該所官准之後、使製造、輸入、修理等之營業、並對於使用多數計器者亦官准輸入、修繕、以期檢定行政圓滿、蓋此項大變改、度量衡器一齊檢查在即、更不久於來年度量衡法發生其効力之時、應有大効果云、

國都的下層婦女（街景素描）

處在這物價暴騰的首都新京市、一般因爲生活困苦的人們、沒有維持生活的能力沒有親友的接濟、都陷於末路絕途的樣子、男的不是拾破爛、就是行窃乞討、苟延殘喘、而女的卑劣生活、除了當招待、進入肉市場以外在各馬路上、隨時隨地、可以看見很多無告的婦女、她們縫窮的生活、拿着針、線、尺、剪和一切的女工用具坐在道旁、低着頭用針縫着攬來的活計、不過就是很髒的泥濃開綻的褲子、她們雖然是在很熱的夏天、都坐在汗傘的底下、忍苦耐勞、作活計、有時候討厭的人、也就蹲在旁邊、等着拿所縫的東西、用些俏皮話調逗、藉着開心解悶、而困在生活壓迫下縫窮的婦女們、爲的掙錢、也只好胡亂、加以敷衍着、有時餓了、而活計簍裏就變成飯桌子、吃她們所帶來的點心、渴了就飲些生水、不懂得什麼雜菌和衛生、這都是生活壓迫下的婦女們、然而自食其力、他的精神、倒比當招待是高尚的、金錢的萬惡、從此也可以證明了

少女息事寧人 招來了意外的災殃

四道街警察署管內丁家窩鋪門牌二十六號、住著一個農人楊鳳堂、在二年以前、娶楊張氏二十歲爲室、結褵後、夫妻因爲年貌相當、也很恩愛、不過因楊張氏想念双親、時常回家、有時惹起夫妻間的口角、俗語說得好夫妻沒有隔夜仇、雖然口角、也沒會發生意外的事、詎在本月十日午後、楊鳳堂的岳父、又派車來接楊張氏回家小住、當時楊某、因爲現在正是農收的時候、非常忙碌、而加阻止、所以空車而回、楊張氏見狀、很不滿意、就尋隙爭吵當時對面屋居住的齊某、有個女兒、乳名煥子十六歲、聽見爭吵聲音、打算前來排解、很是慌張的樣子、就從屋裡跑出、豈知天有不可測的風雲、人有旦夕禍福、就在向外跑的時候、而楊張氏要追趕空車、也是很猛的從屋跑出、致和煥子發生正面的衝突、當將煥子撞倒在地、腦部因受震盪、而不省人事、現在雖然有一天的工夫、可是還在昏迷中、楊張氏的慌忙追車、也從此中止、

姘婦控告小叔 說是他破壞家庭幸福

新市場裡門牌三十二號、住著一個寡婦韓鞠氏、今年四十多歲了、有一個女孩、現在十二歲、因爲生活的壓迫、又沒有親友的接濟、實在沒有出路、韓鞠氏就失却節烈而不顧、招夫養女、在四月前、就和桂德的、施行姘度了、雖是露水的夫妻、外表看來、也很情投、詎月圓必缺、桂某有個弟弟、名叫桂丙申在歡樂地、開設林和堂土娼、不知何故、在十一日、與韓鞠氏發生口角、經人排解、也沒生效、同歸該管的四道街警察署保安係說論、據韓鞠氏的供述、丙申有挑動事非、破壞家庭的安樂、該管當局對此、正在嚴查中云

國內棉業機構 斷行徹底改革 在軍人會館開官民懇談會

爲積極的調整戰時的國際收支起見日本政府前將綿製品其他向第三國輸出有餘力的重要商品、斷行向同盟國的輸出制限、滿洲國政府暫時爲當面的應急對策、調查此等重要商品的國內需給關係最低限度將不足量通告企畫院、要望日本政府方面的善處、同時更爲恒久對策計、斷行徹底的改革國內棉業機構、目下在產業部立案中、然而產業部鑑及本對策的影響極大、十二日午前十時在日滿軍人會館、招集滿洲綿業聯合會加盟關係業者全部開官民合同棉業懇談會、聽取當業者側的要望、尙綿業改革要綱、該懇談會並不磋商進行、僅聽取業者的要望而已、當日當關東軍、總務廳、經濟部、關東局、關東州廳有多數關係官出席、

勇士遺骨 十三日抵京

日軍戰歿勇士遺骨、五十五具定於八月十三日下午四時廿分由哈爾濱抵京並一具於七時卅五分由吉林抵京、照常假紀念公會堂、舉行慰靈祭、定於十四日上午十時由半新京站向故國凱旋、

因愛潛逃來京 被檢舉道破了隱情

十日午後十一時半左右在中央通警察署刑事室『未曾發生過戀愛事情的人明白我們的心氣嗎』於署員面前有一對很得意樣子的男女、男乃廣島市大平町五目惠比壽電工商會事務員森重定美（二〇）、女爲該市東千東町四五一廣島市電運轉手武地清一的妻貞子（三二）貞子已生有六歲的小孩子、但突然落入了不義的戀渦中、七月二日携帶現金二百五十圓而出奔來新京在吉野町一丁目的大丸旅館潛伏中、因由日本來的部署乃被中央通署員發見、經署員的勸說最初『至死也不能分別開』語氣頗强硬的貞子、但當提到殘留的孩子時、該女則說、『只要夫允許即可歸去』並流了悔悟的淚、該署立刻向宇品署照會、並加保護、

淨月區百姓代表 見學模範農場

本市淨月區的百姓代表十數名昨十一日由市當局者的案內去南嶺的農林訓練所、寬城子的模範農場等地巡迴見學、學習新的農耕法、蔬菜的新栽培法等、即日即歸去、尙該區最近由市當局借得豚、計對養豚業的積極化並欲在國都的近郊、爲野菜或肉類的一大供給地、

冠蓋往來

△溥毅齋（北京東陵守護大臣）十一日午前七時半到京寓亞洲旅社、

△王殿忠（第一軍管區司令官）十日午後二時抵京

△高文卓（第一軍區司令部中校參謀）同時到京

大相撲防空獻金

【大連十一日電】自七月廿六日到卅一日止共六日間、在大連舉行的東京大相撲滿洲場所總收入共得八萬一千八百八十二圓九角五分以其中、三萬二千餘圓向關東州行防空獻金、及皇軍慰問費醵金細目如左、

總收入	八一、八八二圓九五
總支出	二八、四三五、一五
關東州防空獻金	二一、三七九、一二
皇軍慰問旅費準備金	一〇、六八九、五六
合計	六〇、五〇三、八三
剩餘	二一、三七九、一二

中西理事歸任

中西滿鐵理事乘十一日午前九時到的列車歸大連

理想的家庭藥

一盒斷根

臼杵牌

解熱消炎（感冒·强心·快神）

立止疼痛（神経痛·頭痛·牙痛）

後藤散

軍旅必攜

好評嘖々

總經理 臼本壽薬會社

大藥房均代售

創除遺精病魔 恢復腎臟健康

遺精聖藥

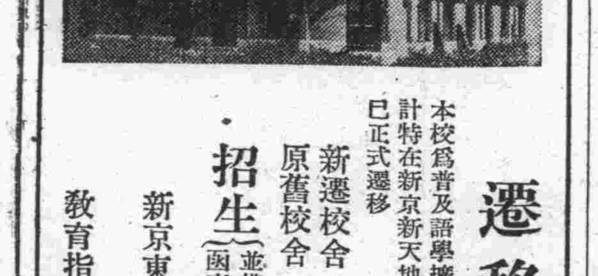
夫遺精之病 人人皆有 不過分輕重之別 輕者尙能勉强辦公求學 重則頭暈目眩 項强背痛 週身無力 飲食減少 記憶力薄弱 精神恍惚 夫婦反目 缺乏子嗣 以及夭亡 查得病之原因 非腎虧而遺精 因遺精而腎虧 遺精之病 不外以下數種 凡男子 至十六歲成丁之時 性慾發動 或恨犯手淫 或看淫情小說 或早婚 或戀愛 房事過度 或服春藥以致攝護腺 失却攝調能力 所以夢遺滑精 見色流精 漏精 陽痿不舉 舉而不堅 房事早洩 病者只知服補腎澁精之品 焉知愈補愈遺 本醫士 破除數千年之腎虧遺精 精滿至流之謬談 今將家傳之遺精聖藥秘方 按法精製成片 服法簡單 服下立竿見影 此藥非補腎澁精之品 其中藥品 尙能分泌腎中水分 使走尿道 補助攝護腺 攝護之力 使精不遺 患者購服 方知此藥之特效 今爲普及患者起見 特別減價 每料服一月量六十次 國幣八圓 輕者半料 重者一料 完全去根 永不再犯 每日早晚服二次 每次服九片 淡鹽水送下

外埠函購郵費治理郵票十足通用但以四分者爲限獨家出售並無代理以防假冒攝護腺圖及說明書函索即寄

漢醫士范天民監製

新京西四道街 天民藥房

本校新校舍正面圖



遷移聲明

本校爲普及語學擴充班次造成專門有用人才計特在新京新天地南側新建大樓四十餘間刻已正式遷移

新遷校舍 新京永長路新天地南側

原舊校舍 新京東三馬路十三番

招生（並備有招生要項 函索附郵票二分即寄）

新京東亞語學堂長 劉鉞

教育指導 本多清吉

廣告

大原萬千百大律師代表齊耀珊君通知勃利縣倭肯站齊家窩堡前經理人李景和君現擬與李君作圓滿商議見報盼於八月拾日起兩星期內會同新經理人王鐵軒君至新京永樂町二丁目拾番地大原法律事務所面談否則空延時日恐於雙方不利莫謂言之不豫也

一服利尿 百害消散 功出藥籠 價實大衆

參天堂紅色健通丸

各埠藥房均有代售

經濟

中央批發市場會社 九月下旬開創立總會 十一月初即可開幕

新京特別市公署以資本金百萬圓計畫着設立中央批發市場會社、關於這個、目下歸在定委員會、推算合併批發業者廿四家的買收資產中、近來推算終了、豫定在九月下旬舉行創立總會了、至於市場建築物原計畫在鐵道北住吉町地內從新修築、可是因爲建築材料限制關係、難以進行、於是決定暫時先在豫定地域利用建築板房來開設假市場、至遲在十一月初旬開幕、來把新鮮而且價廉的食糧品豐富的貢獻給市民云、

上海商品市場 呈現堅穩狀態

【上海十一日電】過去一週間的上海商品市場、各品大槪都推移在堅穩狀況裏、這是因爲天氣不良、和臨近八一三記念日警戒的關係、影響着農產物缺乏上市的、同時當地以及南北方面都有貨目的購買、還有少量實需的緣故、

▲米　由內地運來很是困難、市價前途也就見得很是堅峭、日本米一擔十二元二角左右、一方蘭貢米十五元五角、西貢米十七元一角、中國人米穀業者都希望着促進外米的輸入、可是在滙兌關係上、還是免不掉困難的模樣、

▲小麥　登市品薄、而且以製粉幫爲中心、一應需要良好、因而市價昂騰、

▲麵粉　市況活潑、行市也堅穩、向天津運輸的已經成交了約二十萬袋、市價二號品一袋四元五角、三號品四元三角、四號品四元、

▲大豆　市況稍見堅調、本週之初一擔價由七元到七元三角、大連品的商內很多、市行以後也騰漲到七元五角左右了、

▲砂糖　因爲需要良好、內外品全都昂騰、白双的市價、一擔二十五元左右、

▲生絲　市況穩定、行情也很堅調、機械絲二十一、中一擔千百四十元左右、

△綿絲　市況牢固、地場和華南方面的實需以及因爲換貨目的而約定的購買日見其多、市價也漲到了十元上下、對於日人紡製品從南洋方面繼續有購求的、因爲接近八一三記念日而生的勞働力不定、操業率也稍稍減少了一些、更因滙兌市場前途不可樂觀、所以紡績幫都廻避着提前約定買賣、這也是叫行情堅强了的一因、双地球標十手一擔二百九十元、双馬標二十手三百九十元、双地球標三十二手四百五十八元上下、

日清汽船 擴充計劃

【神戶十一日電】以對華海運國策會社的中心機構囑目的日清汽船將要在最近對船舶及人的要素大大的施行擴充、並有如左的方針決定、

一、船舶問題

於長江即應戰果的擴大由商船新的四隻、郵船一隻的小型貨客船改爲庸船、南叢航其他建造總噸數三千五百噸級貨客船四隻、

二、航路問題

旣得航權已漸次復舊、更此後欲擴充新航路、

三、人的要素

以前由中川大阪商船東京支店長、代行會長事務、更由郵船拔擢十二、三名商船十三、四名的新選社員入社、其他於直接該社、募集新社員、配置在中國各主要地、

關東州內製鹽 產額尙稱良好

【大連十一日電】本年度的關東州內製鹽狀況、雖因五六兩月、天時不佳、豫料必將減產、但州內之製鹽事業因多年苦心的結果、改良進步之跡顯著、尤其鹹水池的施設、於降雨期、可迅速注入鹹水、排出雨水、故雖値氣候不佳、其減產率極少、如天時狀態良好、則可有達至豫定數量的希望、比較日本內地、滿洲、長蘆、青島各地的豫料減產三成以至五成、以關東州的製鹽、尙稱良好、又曩經成立的關東州鹽業會、近將任命正副會長計畫著實開發州內鹽田、並使日臻於合理化云

混毛用特殊繭增產 決設立新國策會社 日商工、大藏兩省協議中

【東京十一日電】日本農林省、日前對於戰時下製絲業的對策、曾經研究他的具體案依照過去六月所施行的絹絲類新規用途開拓助成規則和混毛用特殊繭的增產相併行、決定了設立實施新政策的主體就是國策會社、這件事所要的經費、和對於增植桑葉的密植桑園所需助成金等、全都加到明年度豫算裡面去了、而做爲特殊繭增產前提的、是絹和羊毛的强制混用關於政府對於新會社的出資等、目下商工、大藏兩省正在進行協議、他的設立要綱如左、

一、資本金三千萬圓由（政府羊毛工業會會員製絲業者出資）

一、特殊繭的生產目標、在康德六年中是一千五百萬貫、七年中是三千四百萬貫樹立了這樣的方針、會社特約着這件事、負擔買收、處理、配給的責任、

一、由該社行蒸煮固着的裝置、

滿洲工業會 開定例役員會

【奉天十一日電】滿洲工業會、在十日午後二時半於會議室舉行定例役員會、

一、關滯貨調整方策事件　各工場全因滯貨的原因乃致不得已有六七十日的遲延並致招來對作業上有所難關於滿鐵的調整方策的現狀、發有質問文書、

一、技術員事件　在日本依國家總動員法發動、對技術員的自由海外渡航加以制限、結果因計國內產業、企業的發展、鑛工技術者的人的資源確保難以遂截、又因以既成各學校並養成機關仍尙是不足、於是在奉天設置大規模的鑛工技術員養成所大體已得政府的諒解、以一千萬圓程度的財團法人組織而設創、

一、關於工場的膨脹對策事件　依憲兵隊本部的指導、作製成的規則文書送寄會員件、

一、關於特殊工場地帶事件　關於在滿鮮境界的特殊工場地帶（多獅島）設置的日滿實業協會的可否問題、滿洲工業會回答無何等碍礙的旨意、

一、滿洲工業會支部規定改正並副支部長選任事件　改正第四條新設第五、六七條、在十七日舉行第一回支部總會、又副支部長選任寺本義一氏（康德染色）其他附議、也均漸次決定、在四時半始散會、

去歲錦州羊毛 出產狀況

據聞錦州去歲羊毛出產數量爲二千二百六十七〇九公噸、發送數量爲一千三百六十八〇五公噸、其價値爲羊毛每斤四角、羊絨每斤七角今年因澳洲出品限制輸入、羊毛已漲至每斤七角五分、羊絨已漲至一圓六角云、

興銀股東總會席上 富田總裁演說要旨（中）

就是本期裡的我方對日貿易、計輸出二億二千六百六十萬圓、輸入四億一千五百八萬圓、相減後得到了一億八千八百四十八萬圓的入超、對第三國貿易是輸出一億六千五百八十八萬圓、輸入一億二千八百四十六萬圓、相減後得到了三千七百四十二萬圓的出超、可是第三國輸入雖然有着很重的限制、事實上也還見到幾分增加的傾向、這是因了產業建設資材和其他各種必要上、不能停廢的事很多所生的結果、對於貿易的調整、今後是必須再加一番努力的、此外關於對第三國貿易中需要注意的來附帶上一句話、

對華貿易

從中國事變勃發以來對華貿易輸出入全部激減了以後華北和華中的情勢一變、貿易關係也就漸次進向恢復之域了、最近各月的趨勢、已經凌駕了去年同期分、日益添加了躍進的形勢、

其次要說到物價的大勢、從本期之初以來、是唯有奔向昂騰之一途、到了最近、他的趨勢就更强了、就是以康德四年平均爲基準的、

全滿批發

物價總指數、自本年一月的一〇一・〇起首、續漲不已、四月就顯示着一〇七・五、五月更進一步成了一一五・六的數目、

最近的諸物價昂騰、不用說是有諸種原因在錯綜的作用着、甚於關聯着現下非常時局所生的物資需要增加者很多、所以政府方面、也對於物資的需給調節切實講求措置、而且比外用了强化暴利取締令和公定主要商品的標準價格等手段、極力講求他的抑制策、一方國民還得進而加以協調、拿出來非常的決心、勵行

消費節約

纔是若非這樣、是難以期待他得致充分的效果的、本行由於吸收興業積金和發行儲蓄債券等、極力來獎勵貯蓄、這也是爲了要達到這個目的行的、

試看本期中全滿土建界的情況、六月末當時的包工款額超過了一億三千萬圓、比較昨年同期當時、增加二倍有餘、年工事額的增加、不用說大半是因爲各種材料的騰貴了、但是雖然在這些材料需給關係的不圓滑聲裡、我們

官民一致

突破多數的難關、還在進行着所期的建設、

回頭概觀一下本期中我國金融的情勢、是在反映着時局經濟、呈現未曾見的活況同時還日益的遂行着健全的發展、五月末全滿金融機關的存款總額是十億百四萬圓放款總額是八億七千八百十三萬圓、這和昨年末分來比較、存款增加了一億九千二百八十九萬圓、就是二四%、放款增加了一億一千二十一萬圓、就是一四%、這個現象、應當以滿洲重工業開發會社創立當時所生資金的流入等做爲他的主因由這是可證明本期中的

金融活動

是怎樣旺盛的了、

又本期中全滿三個票券交換所的票券交換額是十八億四千萬圓、和昨年下半期分來比較、示有二億四千四百萬圓、就是一五的增加、這和上記存款、放款額的增加、同是可以表示我國經濟界不斷的進展的、像這樣的我金融界、在中國事變的長期化和緊迫着的國際情勢下、能夠極平靜而且健全的進展着眞是叫人所慶賀不置的、（未完）

各地商況 八月十一日

匯兌

滿洲中央銀行總行行市

滙上海	（每百元）	100弗〇〇
滙天津	同	一〇〇弗〇〇〇
滙紐約	同	二八弗八分五
滙倫敦	國幣每一圓	一志二片
大連滙上海		…
大連滙擋臺		…

特產

▲新京▼

	上午收盤	下午收盤
大豆 現貨（定期混合品）		
六月卯	五、六六	五、七一
七月卯	二、二一	二、八〇
八月卯		
高粱（同上）		
開行	安	三六〇
三月卯		
四月卯		
特產現貨 大豆		
高粱		
包米		

▲大連▼

	上午收盤	下午收盤
大豆（百斤價）		
帶皮	六九七	六七一
八月卯	七〇三	六六三
九月卯	七一三	六八一
十月卯	七〇八	六八二
十一月卯	六九五	六七四
十二月卯	七四八	六七一
豆餅（一塊價）		
現行	二、一七五	二、一七〇
八月卯	二、二〇〇	二、一六二
九月卯	二、三一七	二、一八〇
十月卯	二、三六〇	二、一二〇
十一月卯	二、四〇〇	
十二月卯		
豆油（一箱價）		
現行		
八月卯	一七、五〇	一二、三〇
九月卯	一七、八〇	一二、七〇
十月卯	一九、九〇	一三、九〇
十一月卯	一九、二〇	
十二月卯		
高粱（百斤價）		
現貨	五、一八	四、八
八月卯	五、二〇	五、二六
九月卯	五、四九	二、二七
十月卯	五、七〇	二、二七
十一月卯	五、六一	二、三六
十二月卯	五、三四	二、三四

▲哈爾濱▼

	上午收盤	下午收盤
大豆		
八月卯	五、七一	五、一二
九月卯	五、七七	五、三五
十月卯	五、八三	五、五〇
小麥		
六月卯		
七月卯		
八月卯		
麵粉		
三星		
天官		
三鑵		

日用品零賣物價

豆油	二角四	羊肉	四角
麵粉	五元三	大米	五元四
香油	六角	白菜	五分
香蕉	一角六分	白梨	三分
鯉魚	九分	花生	一角六
猪肉	四角	苹菓	一角六
牛肉	四角		

金銀

中銀收買產金價格（每公分）	三圓七角七
上海標金	一四一圓五〇
海關金單位	二圓二九五
新京足金每兩	一七〇圓　角
新京紋銀每兩	二圓　角

商品

▲大阪棉紗▼

	下午收盤
八月限	二〇二、二〇
九月限	二〇一、四〇
十月限	二〇〇、八〇
十一月限	一九九、六〇
十二月限	一九九、一〇
月限	一九九、〇〇
二月限	一九九、七〇

▲大連▼ 麻袋（上午）

現貨	
六月	
七月	四角二分七
八月	四角二分

痰喘咳嗽 一服除根

龍角散之十大特長

一、對於病原有良作用——不須咳嗽即奏良効

二、善使咽喉滑轉——精氣眞爽快心神又明朗

三、尤使呼吸平安——困難之呼吸如同一掃快樂即生

四、有靜止咳嗽之作用——一經服用即有靜止咳嗽之精妙

五、防止影及胸部——咳嗽即止胸部自無痛苦之患

六、解消過熱——過熱創易變症牠能爽麗消除

七、防止肺炎之變症——善能防止肺炎及肋膜炎之變症率

八、無肺結核之痕跡——又能消殺可怕之結核種子

九、決無副作用——決無習慣性及胃痛之敝

十、亦可與他藥併服——無論與何藥併用均有良効

消除頑痰、靜止咳嗽、防止肺炎、肋膜肺炎、結核等症

注冊商標

龍角散（りゅうかくさん）

龍角散旣爲純優良藥質之配劑故　雖少量亦奏効果且香味尤非常爽快故　雖病人幼童嫌藥之人亦極樂服用也

龍角散主効

痰咳患者　因痰常咳之人可能極其快樂

喘息患者　因痰喘而呼吸困苦者宜即時服用

咳頻發者　頻出咳嗽夜不安眠爲健康之百害

感冒患者　於流行感冒及感冒之咳嗽有快適之効果

肺病咳者　肺病之咳者則患部益行抗進故須留心

血痰患者　痰中帶血之人必須服用

百日咳　兒童之百日咳請即服用

麻疹咳　痲疹咳亦須應用而與他藥亦可併用

價　二日分 二十錢　四日分 三十錢　八日分 五十錢　十八日分 一圓　四十日分 二圓　六十五日分 三圓

總舖　東京市神田區豐島町　株式會社 藤井得三郎商店　振替東京九一番　電話浪花(67)一〇〇八・一〇〇九

總發售處　大連 奉天 哈爾濱 新京　日本賣藥株式會社　井上誠昌堂藥房

全國各藥店均有出售

武田

淋病

伊斯拉文（イスラビン） 糖衣片

〔主治〕

急性慢性淋病

淋病性膀胱炎

淋病性關節炎

淋病性副睾丸炎

婦人淋病

細菌性腸疾患

本片劑中之主成分、經過消化器官以後、其結果必取道腎臟、通過淋菌巢穴、自尿道口排泄體外、此其間直接對淋菌之有殺菌及抑制發育之作用、自可無待贅說、同時因其又能鼓勵體內細胞、頗足以增進全生體之抗淋力量是故淋病患者服本片劑以後、先則可去尿道漏膿及排尿疼痛等症狀、繼則尿歸清澄、淋絲消失、以至於顯微鏡下不能證明淋菌、此外如淋病性關節炎及淋病性副睾丸炎等、且莫不可由此而達治癒。

本片劑內服期間、並無不良副作用之可虞、而儘可安心連用、是爲特長。

【服法】 每次服一至二片、一日三次、飯後即服。

詳細仿單　函索即寄

各大藥房均有出售

包裝　一〇片　三〇片　五〇片　一〇〇片　二〇〇片　五〇〇片

株式會社 武田長兵衛商店　總行 日本大阪市東區道修町　支店 奉天市春日町十三番地

大阪商船行輪

●開往門司神戶大阪　開十二時
烏拉爾丸　八月十三日
熱河丸　八月十四日
扶桑丸　八月十六日
黑龍丸　八月十六日
烏蘇里丸　八月二十日
吉林丸　八月廿一日
鴨綠丸　八月廿三日
烏拉爾丸　八月廿五日
熱河丸　八月廿六日
扶桑丸　八月廿八日
●開往三角鹿兒島沖繩　開上
貴州丸、　八月　日
●往紐育　每月二回
●往臺灣　每月三回
●往天津　每月七回
●往橫濱　每月五回
●船票發售　滿鐵國鐵主要各站各埠日本國際觀光局
▲車船聯絡往復票火車減二成輪船減一成通用日期限兩個月▲在大連購買神戶門司開往復票時回路運費減二成通用期間三個月
●專屬貨物代辦處國際運輸
大阪商船株式會社
大連支店（電話二・二五二）
新京事務所（電話三・三二六）
奉天事務所（電話三・四六九）
哈爾濱事務所（電話三・七〇一）

阿波共同行輪

●開往芝罘威海衛青島
十六共同丸　八月十七日
●開往芝罘威海衛仁川
卅六共同丸　八月十五日
●開往芝罘
廿八共同丸　八月十五日
●開往天津
早隆丸　八月廿四日
●開往仁川鎮南浦
早隆丸　八月十七日
第三壽丸　八月二十日
本社代辦山東鐵路各種運輸一切事務
大連市山縣通
阿波共同汽船會社
電話長二、五〇〇一番

日本郵船行輪

●開往漢堡
松本丸　八月　下旬

近海郵船行輪

●開往橫濱室蘭
秋田丸　八月　日
●開往基隆高雄
岩午丸、　八月　日
●開往鎮南浦仁川釜山
岩手丸　七月　日
●開往長崎鹿兒島
淡路丸　八月十六日

朝鮮郵船行輪

●開往營口青島仁川
會寧丸　八月十二日
前記各船出口日臨時或有更變、水路圖誌海圖販賣所、大連市山縣通、近海郵船、朝鮮郵船代理店
日本郵船大連出張所
電話二・三七九　二・六四四
專屬貨物代辦處船票代賣處丸二商會　電話二・六四
各地之日本國際觀光局

大連汽船行輪

●開往青島上海
大連丸　八月十三日　同
青島丸　八月十六日正午
奉天丸　八月十八日　同
●開往天津
濟通丸　八月十三日
遼河丸　八月十四日
天津丸　八月十五日
●開往芝罘
078 平號　八月二十日
●開往龍口
惠平號　八月十二日
●開往安東
北康號　八月十八日
●開往基隆高雄
山東丸　八月　日
山西丸　八月二十日
大連市山縣通
大連汽船株式會社
電話二、七一一三番
日本國際觀光局中國旅行社

健腦丸

解消頭痛、整頓大便
降退虛火、惠給酣睡
挽救疲勞、因而記力
大加、腦筋清晰如聖

頭痛……
大便秘結虛火上昇……
夜不安眠……
記憶力減退……
身體精神均易疲勞

此即閣下的腦筋已在疲乏叫苦的表現、此時欲勸閣下者、請速服用腦神經良藥健腦丸、必有驚人的偉効、即

健腦丸之効用在於整腦血行掃鬱血、補腦榮養鎮神經、通便導滯予安眠、而使腦筋健全精神舒服、其効驗的卓著、允推獨步

主治効能
頭痛、不眠症
火上、便祕症
耳鳴、眩暈
憂鬱、腦溢血
常心不平
羊角瘋卒中風

【價目】金三十錢　金六十錢　金一圓　金一圓九十錢　金二圓六十錢　金四圓　金七圓

發賣元　大阪東京　丹平商會
各大藥房均有出售

一切皮膚病之外用常備藥

愛膚膏

奇癢難堪　夜裡不得安眠

往々引起丹毒或敗血症等危險病的皮膚病黴菌是在眞皮的深處棲息、性頗執拗、繁殖極速、吞食肌膚無惡不臻所以縱用祇有暫効的尋常藥劑、到底不能根絕這有良藥『愛膚膏』勸君從速一試、必能脫離苦海

主治効能
頑癬、脚趾濕癢、牛皮癬、金錢癬、鵝掌風、濕疹、疥癬、凍傷、火傷、創傷、擦傷、胝胼、生雞眼、陰毛虱、毒蟲咬傷、靴傷、刺傷、粉刺、面皰、酒斑、汗疹、丹毒、雀瘡、瘍、陰部痒疹、潰瘍、口瘡、耳瘡、頭瘡、糟鼻、子鼻瘡、痔瘡等皮膚諸症。

皮膚良藥
愛膚膏的特效
▼滲透深達力的卓越　因具有卓越的滲透力、故對於竄在皮下的菌虫、有立刻殺滅的偉効。
▼祛痒止痛使獲早痊　因爲本品把特殊的殺菌收斂消毒保覆劑、適宜配合而成的膏藥、故既能祛痒止痛治癒、又能剝去病皮如祛薄紙、振刷新陳代謝作用將皮膚病的痛苦一掃無遺。
▼愛膚膏沒有絲毫的刺戟性　凡具有刺戟性的藥物有使患部糜爛增惡、且使皮膚抵抗力低減、而促病菌蔓延的危險、可是良藥愛膚膏、是個絕對無刺戟性的皮膚藥。

【藥價】試用盒金票十二錢　小盒金票三十錢　中盒金票五十錢　大盒金票一圓

總經理所　大連市山縣通一丁目
順和公司支店
振替大連三七五六番・電話七六〇八番
各埠大藥房均有代售

留意瘟疫

毅然藥効
調整腸胃
助長消化
充足營養
創造康健
旺盛氣力
充實活力
明快頭腦
增進効率

炎熱的夏天！常鬧肚疼、不服水土、瘟疫・暑勞…所以如今必得用仁丹・

多半是腸胃不健全的原因
飯後服仁丹至効化食消毒
請服有滅菌力的仁丹
仁丹効消暑解渴癒疲
保持康健是最吃緊的事情
的凉味與効驗是夏令的兩層成功

請用最有聲價的
銀粒仁丹

各地均有出售

試用包壹角

森下仁丹株式會社出品

國都飯店

啓者本店自開幕以來頗蒙各界諸君賞顧營業益見發達實深謝忱今爲酬謝主顧起見特聘到着名廚師另調口味請駕光臨方知不謬也本店之優點

樓房高大　新鮮空氣
包辦酒席　價格克己
大小宴會　寬敞無比
招待週到　交通便利

新京豐樂路
國都飯店
主人　謹啓
電話事務室二—五二二七番
　　　二號二—二九七七番

新京慎昌鐘錶眼鏡行

營業種目

發賣流行高級時計
批發愛知・馬球・坐鐘
代理百代勝利唱機
並備各廠時曲歌片
經售墨晶水晶眼鏡
佳製銀盾各式禮品
專門代客修理鐘錶

信	用	堅	實			
			定	價	公	道

東聚興軍衣莊

協和服現代
新型專門做家

諸附屬品　自運材料
精工研究　承做大宗
學生制服　學生制帽
學生需品　銅鼓洋號
本廠出品　雙獅牌襪
諸價特廉　恐未週知
特登廣告

新京三四馬路中間路西
電話二—二五四七番

衰老

之嗣解決此問題只有現代強壯補劑　勃而興藥片……
是整內分泌　正常化之良藥

勃而興
有意想不到的　却病這樣快　是活爾蒙的効力
有意想不到的　顏唐能還少　是活爾蒙的効力
有意想不到的　服後能立子　是活爾蒙的効力
有意想不到的　性交生快感　是活爾蒙的効力

（圖中寫意）

補腎聖藥　**勃而興**

用功
補腎壯陽
添精益髓
發育生殖
鞏固機能

主治
少年早婚
房勞過度
滑精早洩
陽萎不舉

凡由破身太早、手淫爲害、以致滑精遺精、精冷精淸、子嗣缺乏、交換乏味、性慾苦悶、生趣索然、腰酸背痛四肢乏力等症、可急服勃而興藥片立能恢復健康、添精益髓、誠爲補腎第一仙丹也、

●價目每瓶大洋一圓六角

美人嫁於何人……
美病嫁於何人青年慾火中燒情不自禁
愛美人得美病今凱輯氏空前未有之新發明白濁斷根靈藥　巧拿淋丸

◇能治急慢性淋症
◇能治便白便血
◇能治睪丸發炎
◇能治久醫無效之疚白濁症因內中有三大之聖藥

（一）即純檀香油精 SATNAT（二）沙要兒 SALOL（三）梅天靈藍 METHYLONEBLUE 此三種藥品均有利尿消毒、又合以殺菌滅高貴藥品製造成丸、百醫百效、萬試萬靈爲各國醫士、臨床用藥皆爲最新最妙良方也、

每瓶國幣二圓

以上二種良藥各省各埠中外藥店均有出售

總發行濱江省　泰華西藥商行